

**Bingo Familiar**

Club Trappers - 9 Okt

Full House

**Afl. 3000,00**



Diahuebs Oktober 8 2015 - Edicion-8 Vol.194966Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**URATACA CENTER**

Special di awe:

Spanish Style Chicken,  
Aroz, Yuca & Banana

**Fl.10.00**

Tel: 585-5212

## **KB TA CORECTO! A DUNA EMAN MAS DI 1000 CHENS PA E CORIGI E SITUACION, PERO E NO KIER A TENDE**

Tweede Kamer a debati ayera e KB cu Mike Eman a haya na Juli 2014. Por a confirma cu Raad van State ta bisa cu un KB por wordo usa como un 'ultimo remedium', ora cu a purba na varios forma sin logro. Esey ta exactamente loke a sosode. Segun Hulanda nan a delibera cu Aruba na tur sorto di forma. Aruba a sigui traha begroting cu na final di

aña tabata surpasa loke nan mes a presupuesta. A keda confirma cu AVP no por maneha. Te hasta a bin descubri cu AVP a sconde 210 mion na 2014 cu un deficit di 10%.

Esaki ta muestra cu Aruba no kier a tende pa corigí e situacion y esey ta haci e KB completamente legal.



### **Pueblo di Aruba y WEB, victima di e contracto di Hedging di Gabinete Mike Eman**

*Paul Gibbs ta denuncia  
publicamente;*

**Otmar y  
Arupark ta  
actuando  
contra ley**

*Parkeerwachters solamente  
mag controla parkeer vak y  
nan no tin poder pa controla  
auto riba acera ni staciona  
bao palo di kwihi*



**Gañamento formal y manipulacion ta sigui!**

**Un biaha mas Otmar Oduber ta  
gaña cu ta su persona a introduci  
e prome bus cu airco na Aruba**

**ALEX MATTHEWS A BOLBE  
WORDO DETENI....**

**Bus a dañá mey mey di  
caminda**



# **Falta 1 dia pa Bingo Familiar**

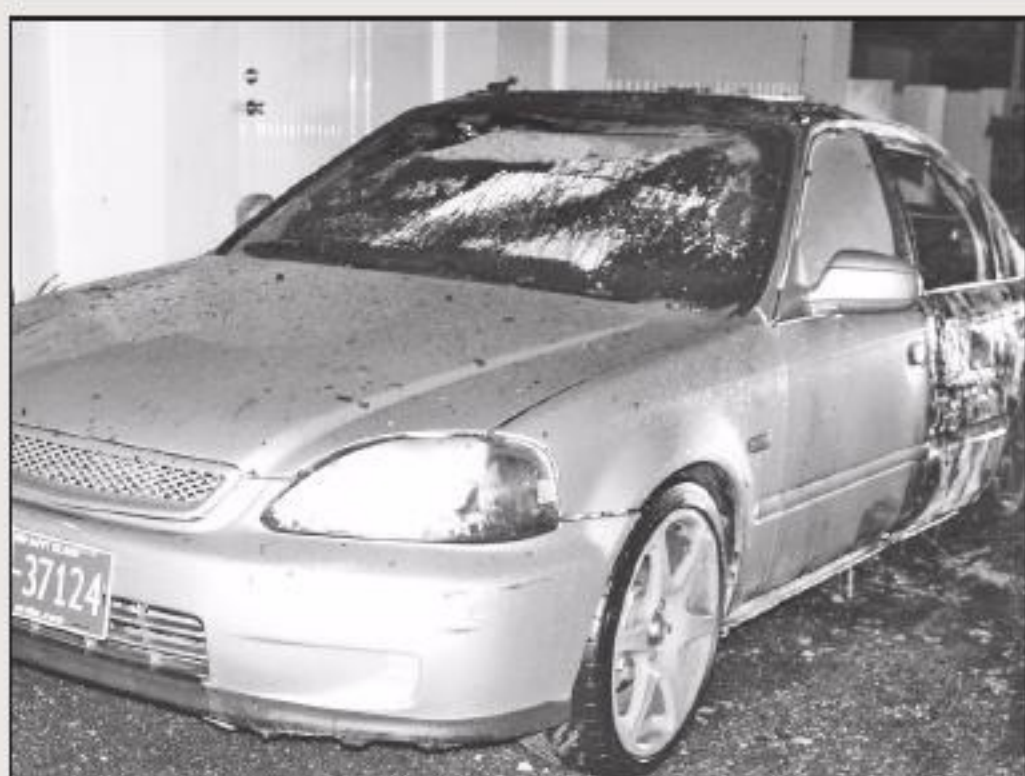
## **Mas di 5000 florin na premio @ Club Trappers**



## Sucesos:

Den Driemasterstraat:

### Auto staciona riba acera a pega candela su so



Diarazon den oranan di madruga, polis y brandweer a bay cu urgencia den Driemasterstraat pa un auto na candela. Na yegada enberdad nan a topa cu un auto na candela. Mesora nan a cuminsa combati e candela. E auto na candela tabata un Honda numera A 37124 y e doño aparentemente no

ta na Aruba. E mesun auto aki ta un auto cu a wordo para pa polis den weekend pa un control despues di a mira un persona busca pa husticia den e auto aki. Despues cu a para e auto aki, a bin nota cu no ta trata di e persona cu tabata wordo busca pero un otro persona.

## IBISA ta informa:

### Dia 10 di Oktober ta “Dia Mundial di Salud Mental”

E organizacion mundial di salud “World Health Organisation” (WHO) ta conmemora e ‘Dia Mundial di Salud Mental’ diasabra awor, dia 10 di Oktober 2015. E dia aki a wordo celebra pa prome biaha na aña 1992 door di iniciativa di e ‘Federacion Mundial di Salud Mental’, cu ta un organizacion cu tin miembro y contactonan den mas di 150 pais. ‘Dia Mundial di Salud Mental’ ta un dia riba cual ta enfoca riba educacion di salud mental y riba defensa di esnan vulnerabel sufriendo di salud mental. Riba e dia aki e organizacionnan mundial ta bini hunto pa trata e programanan di conscientizacion riba enfermedad mental y e efecto grandi cu e enfermedad aki tin riba bida di e ser humano rond mundo.

Miles di persona rond mundo cu tin problema di salud mental ta wordo priva di nan derechonan humano. No solamente nan ta wordo discrimina,



stigmatiza y marginaliza pero tambe nan ta obhecto di abuso emocional y fisico den comunidad y hasta den e centronan di rehabilitacion mental. Den hopi pais e falta di calidad di cuida debido, como tambe e falta di personal profesional ta e causa di tur esaki.

#### E tema di e ‘Dia Mundial di Salud Mental’ e aña aki ta “Dignidad den Salud Mental”.

E aña aki e organizacion mundial di salud, WHO lo hiba un campaña di

conscientizacion riba local por wordo haci pa garantiza cu e persona cu tin problema di salud mental por sigui biba cu dignidad atraves di reglanan y ley di ‘Derechonan Humano’, como tambe capacitacion di profesionalnan di salud; e respet y informacion cu un tratamiento asina ta rekeri y e proceso di tuma decisionnan y campaña di informacion na publico. E articulo ta tuma for di e website di WHO, seccion ‘World Mental Health Day 2015’ y IBISA ta comparti e informacion cu comunidad, conmemorando asina e dia oficialmente cu ta dia 10 di Oktober.




# Orange Day

Banda nan invita

**Honey Pot**  
**Grupo di Betico**  
**Banda Duro**  
**Cosa Buena**  
**D'licous**  
**Zeta Band**  
**Robert y Solo Banda**

**Dia 11 di oktober SV Estrella**  
**ta celebra Orange Day**  
**Lugar: Veld di Estrella Papijon**  
**Orario for di 9:00 am - 12 or di mei anochi**




For di 9:00 di mainta lo bai tin wega 7 vs 7, wega di Estrella Veterano 35+, Lifida y tambe wega di Domino. Estrella ta bai duna reconocimiento na tur portero di SV Estrella. Bin celebra cu bo serbez Balashi y Chill.



## Paul Gibbs ta denuncia publicamente;

# Otmar y Arupark ta actuando contra ley

**Parkeerwachters solamente mag controla parkeer vak y nan no tin poder pa controla auto riba acera ni staciona bao palo di kwihi**

E luchador incansabel contra di parkeer meter, Jean Paul Gibbs, a splica Solo di Pueblo cu Otmar y Arupark ta violando e ley di parkeermeter. E por a mira con parkeerwachters ta controla, of ta klem, autonan staciona ariba acera of bao palo di kwihi. Segun Gibbs a bisa, cu ela haya oportunidad pa lesa e ley y na ningun momento e parkeerwachtersnan por mishu, boet of klem un auto cu ta staciona riba acera of bao palo di kwihi. E unico cu tin e poder pa actua den caso asina ta polis.

mira cu a klem hopi auto cu NO ta staciona ariba un parkeervak y esaki ta contra ley.

E carta cu Aruparking a manda como contesta tambe ta ilegal y mas bien ta un mentira. Tanto via Top 95 ayera merdia como via Canal 22, Jean Paul Gibbs a muestra e leyman. Awor palabra ta keda na Otmar y na Arupark pa splica pueblo ta dicon nan ta mal informa comunidad y nan ta controlando y poniendo klem unda nan no tin poder pa actua.



Den e ultimo dianan por a

## Bus a dañá mey mey di caminda



Mientras empleadonan a walkout, debina e situacion caotico di Arubus, den Wilhelminastraat e bus aki a dañá den ora di merdia y a causa un stagnacion di trafico te banda di Banco

di Caribe. Autonan no por a pasa y trafico no a fluha. Un vez mas ta mira cu Arubus no tin placa pa drecha su busnan. Continuamente busnan ta dañá of coy candela.

## ALEX MATTHEWS A BOLBE WORDO DETENI....

### DOS HUEZ A ACUSA ALEX MATTHEW DI MENAZA

Parce cu husticia na Aruba no ta compronde of no kier comprende Alex Matthews. Dia 11 di September 2015 Matthews a bolbe wordo deteni despues cu a haci un inval na su cas y a detene. E biaha aki dos huez a entrega keho contra dje,

despues cu Matthews a skirbi un carta (no pe' 2 hueznan) pa presidente di Hof.

Ta trata un caso nobo unda cu Matthews a bringando su derecho, ora cu el'a cumpra un cas di un comerciante Hindu, cu algun dia prome cu

mester a traspasa e cas na notario, a accidenta na airport y a fayece.

Aki Matthews ta muestra cu e tin acuerdo cera cu e defunto pa cumpra e cas, unda ya el'a haci pago caba riba e cas.

## Problema y maltrato na Seroe Patrishi

Central a manda Polis diamars 16.52, na un cas di pueblo na Seroe Patrishi pa un maltrato. E muher C.C. a bisa cu dos mucha muher a maltrata su yiu homber di 11 aña. Segun declaracion di e mama, e yiu tabata hunga bala riba caminda y

accidentalmente e bala a dal un di e mucha muhernan cu tabata canando. Nan a rabia y a maltrata su yiu. E mucha a keda cu algun herida na su cara, braza y nek. Polis a bisa e mama pa e hiba e mucha poli y despues duna keho na JZP.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

# Falta 1 dia pa Bingo Familiar

## Mas di 5000 florin na premio @ Club Trappers



## Opinion Publico

# EN VEZ DI LAGA INVESTIGA E “NEAR COLLISION” RIBA PISTA DI AEROPUERTO, MINISTER DUMBO TA DEDICA TEMPO VALIOSO NA MUCHACHADA DI PARKEERMETER

Hopi ta puntra si e incidente aki a wordo investiga pa autoridadnan local of pa FAA, ya cu aki ta trata di un avion Mericano cu centenares di turista Mericano a bordo. Manera cosnanta mustra e incidente aki a keda scondi pa scapa cara di “hartsvriendje” Nilky alias “pokerface”, sin duda un director “van lik m’n vestje” na nos aeropuerto. Awor kier tuma un revancha masha infantil mes riba e controladornan di trafico aereo, djis pa motibo cu Chris Dammers a duna Nilky “Pokerface” merecidamente su bon duna. Ta increibel cu gobierno mes no ta tuma e “near collision” aki na serio. Ta deber di parlamento pa laga investiga e incidente serio aki, si acaso gobernantenan no ta move un dede. Pa cuminsa mester pone e director amateur di inmediato “op non-actief” pa asina por haci un investigacion “ad fundum”. Si bin resulta cu cabeznan mester cay, so be it! No por ta asina cu prome minister ta sinta “lobby” y core campaña na Merca pa Hulanda haya presidencia den “United Nations Security Council”, mientras e seguridad di turistanan Mericano na Aruba mes ta laga hopi di desea.

Ta bira tempo pa pone tur locura di “green energy”, parkeermeter etc. un banda y cuminsa traha duro riba seguridad di turistanan en particular y nos pueblo en general. Mientras paisnan grandi na Europa ta purba frena e fluho enorme di refugiadonan, minister “Dumbo” y ATA ta habri porta na grandi pa asina yama “turistanan” Venezolano cu maletanan yen di cuminda y varios articulo pa campa

bonbini na Aruba. Pakico mester preocupa tanto asina pa seguridad; e ta bon pa e estadisticanan toch?! Wow, mira con nos turismo ta creciendo! E tolerancia di e gobierno actual pa cu e avalancha di Venezolanonan “sin pariba sin pabao” ta contribui na un decadencia di nos turismo. E lugarnan na unda nan ta “hospedando”, e.o. riba trappi di Hooiberg, den deposito, bao palo na beach etc. ta bisa tur cos.

Pero keto bay e “garçon de bureau” di minpres ta gaba di un Aruba di cinco strea. Un cos sigur por conclui: No ta importa e gobierno actual un bleto pa cu e seguridad di nos pais. A kita radar, a disolve “Guarda Nos Costa” etc., burlando asina di nos seguridad nacional. No a laga investiga e incidente di e avioneta priva, cu a wordo bombardea pa un avion militar di Venezuela hopi cerca di nos beach. Pa no spanta e turistanan a gaña cu ta trata di un filmacion di “To hell and back”, es ta un storia di segundo guerra mundial. Pero nos Arubiano a custumbra caba, es ta cu na Aruba tur cos ta un gañamento; for di minister-president te na e adicto ambulante ta tur ta gaña! Mira con minister-president a para gaña Papa di Roma na Merca, cu su gobierno ta combatiendo pobreza na Aruba incansablemente, ki berguenza! Mira con minister-president a bin ta gaña su fiel seguidornan na Aruba, cu e rapport di Raad van State ta uno devastador! Realidad ta otro: Tweede Kamer a desbarata tur malinterpretacion cu por tin, bisando cu henter e procedura a bay exactamente segun regla y cu tur cos ta legal.

Mientras tanto bo ta haya un “rioolrat” manera un ladron den anochi ta manda politiconan na Hulanda un carta yen di shisheria pa tapa tur blunder (regla di aviacion, parkeermeter, autobelasting etc.) di su partido ultimo tempo. Pakico no por a haci manera e partido geel y manda un raport “en plein public”? E rapport “Feestvierend ten onder gaan” si a wordo trata den tur seriedad na Hulanda,

cual rapport finalmente a resulta den un “KB” tambe! Unda tur experto di e partido berde a keda? Un asina yama “consehero” (un tal Oduber) di e ex-minister di finanza (un tal Mike the Mess) a haci un fracaso total cu finanzas publico di Aruba, pero no a tuma honor na su mes y a keda gelijm riba su stoel. Asina tin mas “brokkenmakers” den bestuurskantoor, cu mester a bay cas hopi dia caba. Te awe por tende un

cantidad di “zielepietjes” den seno di e partido berde declara: “Awor por mira claramente unda nos placa ta bay”. E pobernan no ta realiza ainda, cu apenas un miserabel 1% di e 2.4 biyon cu e gobierno actual a derocha a bay na klinkers, verfmento di edificio etc. Por lesa diferente rapport riba e topico aki. Ta puntra awor unda e resto di e 99% a bay anto?!



## SAVE ON TIRES

DURON APLUS TORQUE HORIZON

| QUALITY AT THE BEST PRICES! |                      |               |                      |
|-----------------------------|----------------------|---------------|----------------------|
| DR 155R12                   | f 83, <sup>32</sup>  | AP 235/75R15  | f 160,-              |
| NE 155/70R13                | f 62, <sup>60</sup>  | AP 31x10.5R15 | f 210,-              |
| DR 155/65R13                | f 69, <sup>95</sup>  | AP 205/60R16  | f 139,-              |
| JR 175/70R13                | f 76, <sup>70</sup>  | HO 215/65R16  | f 165,-              |
| DR 165/60R14                | f 84, <sup>47</sup>  | HO 235/60R16  | f 180,-              |
| DR 175/65R14                | f 87, <sup>97</sup>  | AP 255/70R16  | f 230,-              |
| AP 175/70R14                | f 87, <sup>97</sup>  | JR 205/40R17  | f 129,-              |
| DR 185/65R14                | f 93, <sup>37</sup>  | HO 225/65R17  | f 185,-              |
| DR 185R14                   | f 130, <sup>17</sup> | AP 245/65R17  | f 189, <sup>75</sup> |
| NE 185/60R15                | f 95,-               | AP 265/65R17  | f 250,-              |
| HO 185/65R15                | f 115,-              | JR 225/40R18  | f 145,-              |
| DR 195/60R15                | f 115,-              | GR 235/40R18  | f 191, <sup>95</sup> |
| TO 205/65R15                | f 130, <sup>15</sup> | GR 255/35R19  | f 195,-              |
| DR 205/70R15                | f 140,-              | GR 245/35R20  | f 250,-              |



**FREE INSTALL & 6 MONTHS WARRANTY ON ALL TIRES!**

\*Prices excl. BBO

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295



**Glenbert Croes, parlamentario di MEP:**

# Pueblo di Aruba y WEB, victima di e contracto di Hedging di Gabinete Mike Eman

**Contracto di Hedging ta un crimen di marca mayor contra henter nos Pueblo**

E contracto di Hedging cu a hack e prijs di petroleo pa Aruba na 90\$ pa bari mientras cu petroleo ta mas barata cu nunca, ta un crimen di marca mayor. Prijs di awa y coriente no por baha pasobra Mike Eman y AVP a prefera sirbi interes ahenor.

Ademas cu Aruba ta hayando petroleo na un prijs haltisimo, awor a keda divulga cu riba dje

nos ta hayando petroleo di un calidad asina inferior cu e ta dañando motornan grandi di nos Planta di Awa WEB. E pregunta pa haci ta: ta ken su interes ta wordo sirbi cu e Hedging aki pasobra di Aruba y nos Pueblo sigur cu no.

Tabata tin tur indicacion cu prijs di petroleo lo baha. (Mientras tanto el'a yega t'e na \$ 50 pa bari). Asina mes e Gobierno aki

di AVP a mara nos n'un prijs haltisimo. Dicon?! Pregunta valido cu nos mester haci nos mes.

Inhusto cu nos pueblo ta e victima di un Gobierno cu no ta sirbi interes di nos pueblo si no hamas a firma e contracto di Hedging. E situacion aki no por keda asina. Aruba no por keda bira victima di AVP.



## Corte di Prome Instancia pa 8 di Oktober 2015



Pa 8:30 am: E.H.M.S. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro, a haci uso di chequen falsifica den e periodo di prome di Oktober 2009 te prome di November 2011. Pa 10:30 am: B.R.J.G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro, kiebri y ladronia di un television y/of un tablet y varios otro pertenencia mas di un persona riba 18 di September 2013. E ta wordo acusa di kiebri y ladronia den un cas na Mahuma di un DVD-player y otro propiedadnan di hende riba 21 di Februari 2014. E ta wordo acusa di kiebri y ladronia den un apartamento na Savaneta di 1.150 dollar y/of un laptop y mas pertenencianan di un persona riba 30 di Juli 2014. E ta wordo acusa di kiebri y ladronia den un cas na Noord Cura Cabay di botternan di alcohol y/of un laptop y/of un moviebox y/of un television riba 9 di Mei 2013.

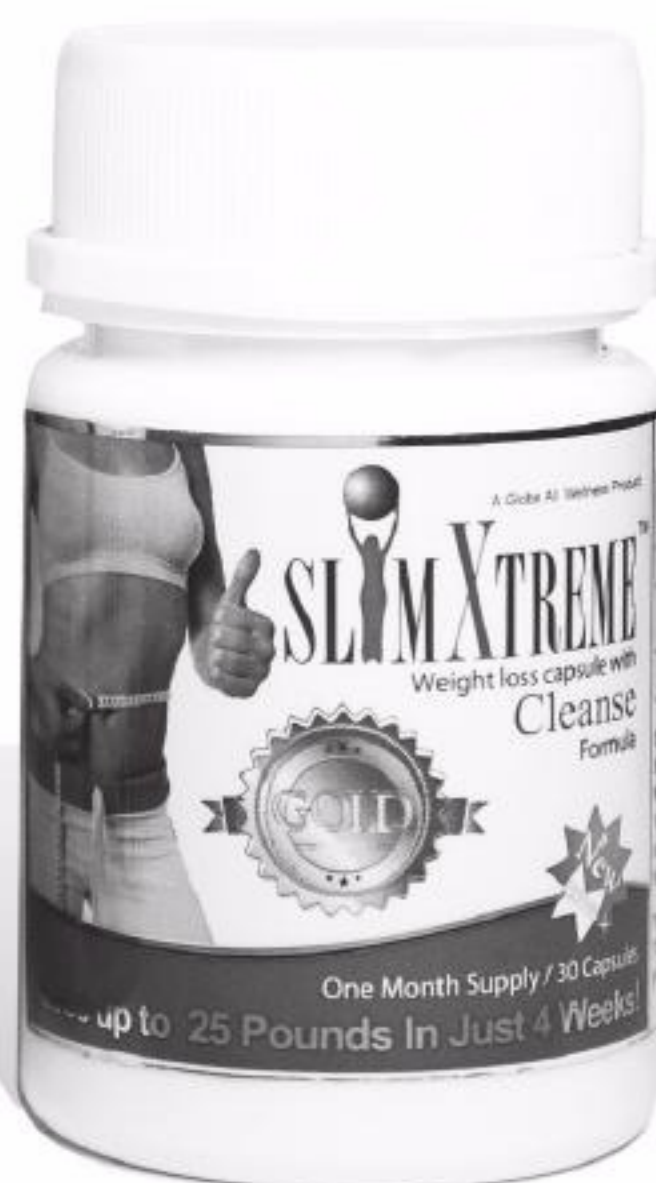
## Corte di Prome Instancia pa dia 9 di Oktober 2015

Pa 8:15 am: Pro forma. Y.J.T. ta wordo acusa di posesion di un of mas arma di candela y balanan riba 18 di Juni 2015. E ta wordo acusa di hennep riba 18 di Juni 2015. E ta wordo acusa di labamento di placa, den e periodo di prome di Januari 2012 te 18 di Juni 2015, conhuntamente cu un otro of otro.

Pa 8:45 am: Pro forma. C.E.G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro, intento di tuma bida di un y/of dos persona riba 6 di Juni 2015, door di tira varios biaha riba nan cu un arma di candela. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro, intento di tuma bida di un persona riba 6 di Juni 2015, door di los algun tiro riba dje y/of riba e auto cu e tabata stuur cu un arma di candela. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bentana di un auto di un persona riba 6 di Juni 2015, door di tira algun biaha cu un arma di candela riba e auto.

Pa 9:30 am: R.M.Z. y A.O.R.M. ta wordo acusa di importacion di cocaine y/of heroine den e periodo di 10 di Juni 2015 pa 17 di Juni 2015 na Aruba y Venezuela, conhuntamente cu otro.

**SLIM XTREME™**  
Herbal Slimming Capsule



**BAHA TE CU 25 LIBER DEN UN LUNA!**

Slim Xtreme ta ofrece bo un producto completamente natural di baha peso

**Kima vet y caloria - Controla apetit - Aumenta energia  
Acelera metabolismo - Pa hende homber y muhe  
Yuda elimina toxico di curpa**



**Garantisa!\***

\*Detayes di reglanan cu ta aplica na garantia obtenibel exclusivamente na

Nature's Discount Seroe Blanco  
Serio Blanco 19  
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito  
Pos Chikito 100-A  
584-0336

Nature's Discount Palm Beach  
Palm Beach 6-D  
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 5:30pm

Nature's Discount®  
NUTRITION CENTER



# Mayor Alex Pieters den seminario "Prevent Now" di ENNIA

**ennia**

*Sinti bo sigur!*

## Chauffeurnan no ta pone atencion na trafico

Miembro d i Cuerpo Policial Aruba, Mayor Alex Pieters a splica cu na Aruba loke por nota ta cu automobilistanan no ta pone suficiente atencion den trafico. El'a conta di su experiencia na Republica Dominicana, unda cu e situacion di trafico ta hopi caotico, sinembargo den un siman di tempo el a mira dos accidente so, pasobra chauffeurnan no ta core distrai manera ta e caso na Aruba. Contrario na loke ta e experiencia na Aruba, na Sto. Domingo e no a mira hendenan ta core cu celular den man y distrai pa otro cosnan of situacionnan. Por nota e influencia di e "mundo moderno" na Aruba, unda cu e atencion di hende ta cambiando y envez di observa e trafico riba caminda nan ta distrai pa otro cos, incluyendo nan telefon celular, Pieters a comenta. Pa via di esaki ta sosodiendo hopi accidente cu por a evita.

Mayor Alex Pieters a splica tambe cu mayoria accidente cu morto of grave ta door di alcohol y velocidad y ta sosode den horanan di madrugada. Na Hulanda autoridadnan a yega asina leu cu nan a haci cambio den ley y tur hende cu haya accidente den madrugada ta wordo considera burachi y ta wordo getest.

Na Aruba, Pieters a bisa, hopi hende ta kere cu nan por bebe dos, tres, cuater cerbez y pasobra "mi ta sinti bon" na por core auto. Investigacion ta muestra cu e persona cu bebe bebidanan alcoholico ya despues di tres cerbez no ta reacciona mesun liher mas. Tin un "delay" di 0.5 seconde den nan reaccion, pues si normalmente un persona ta reacciona den 1.5 seconde, esaki ta bira 2 seconde, e persona ta bira pues mas poco poco den su reaccion den trafico y esaki ta afecta e perspectiva di e trafico, Pieters a splica. Un otro error cu hopi hende ta haci ta di pensa cu tin un diferencia entre loke nan a bebe, pero independiente di loke nan bebe, e ta sinta den e cantidad cu nan a bebe y e grado di alcohol cu nan a ingeri, segun Pieters. El' a subraya cu despues cu e

persona a haya e accidente hopi biaha e ta realiza cu tabata un daño inecesario na su auto y su bida, pasobra ademas di gastonan pa takel auto, procesverbaal, etc. ora cu Polis kita rijbewijs for di e persona e ta haya su mes cu retonan tambe pa cu su transportacion.

Despues di a sigui diferente curso na Canada y Merca y observa e situacion tambe na algun pais na Europa, Pieters ta conclui cu e lo por ta algo bon si hisa e suma di procesverbaal. Na Canada, despues cu e pais a experiencia cierto retonan, a haci cambianan den e leynan y e gastonan basico ta cuminsa caba na 2 pa 3 mil dollar. Despues ta bin procesonan, manera e boet, etc. y facilmente e persona por yega na 10 mil dollar na gastonan ora cu Polis garan ta core bao di influencia di alcohol. Mayor Alex Pieters ta di opinion cu hisando e boetnan na Aruba kisas tambe lo yuda, mesconan a resulta na Canada, descurasha hendenan pa core bao di influencia. Esaki atrobe ta rekeri colaboracion entre diferente entidad hunto cu polis pa por wordo realiza.

Cierto medidanan asina ta yuda influencia e comportacion di automobilista y ta aumenta seguridad den trafico. Esaki mester bay den combinacion cu campananan den medianan di comunicacion pa encurasha miho comportacion den trafico, manera baha velocidad y duna preferencia.

Mayor Alex Pieters a yega Aruba for di Hulanda na aña 1997. El a drenta Cuerpo Policial e mesun aña y tin actualmente 18 aña trahando como Polis. E ultimo 13 añanan Pieters ta miembro di e unidad di brommer y ta riba caya pa por lo menos cuater ora pa dia. Trahando cu e unidad aki el a dicidi di specialisa mas den trafico y a uni na e comision cu ta percura pa e "schoolverkeersexamen" cu ta wordo duna den vijfde klas. For di 2011 e ta miembro di e comision y hunto cu su colega di planologie, esta



Maduro ta traha e examennan. E ta instructor den Police motorcycle safety course, certifica na Canada.

Mayor Alex Pieters a expresa cu e ta haya e seminario organisa pa Ennia un bon iniciativa cu ta yuda lanta hendenan for di loke e ta yama un "zombie mode". "Nos ta cay den un zombie mode, un rutina di bida", unda cu ora nada ta pasa cu bo, bo ta bira nonchalant pa cu peligernan cu ta existi, Pieters a bisa. El a agrega cu ta necesario pa

hendenan ta constantemente enfoca riba cosnan cu por sosode, sea ta candela, ladronicia, atraco of accident di auto, hendenan mester keda corda cu tin peliger. E persona mester ta consciente di kico ta su deber pa cu su mesun seguridad. Mayor Alex Pieters a conclui bisando cu e ta contento cu trafico ta haya mas atencion pasobra e ta un topico hopi importante y mester actua awo prome cu e situacion bira pio. Cada vida ta importante, no laga mas morto cay den trafico

## Cumpra bo ticket di Bingo entrante dialuna na studionan di Top Fm..

### Full house: Afl. 3000.00

**DIABIerna**  
9 DI OCTOBER 2015

# BINGO FAMILIAR

DEN INTERMEDIO: SHOW MUSICAL/COMICO DI SHI PREKE Y PERCI

TOTAL NA PREMIO **AFL 4600.00!!!**  
2 ULTIMO WEGA TA PAGA **AFL. 500 Y AFL. 3000.00**

Ticket: Afl. 20.00 pa 3x chance

Diabierna, 9 October 2015

Lugar: Club Trappers

Horario: registracion 6.30pm

Bingo Starts @ 8pm

UN TOTAL DI 10 WEGA CU 3X CHANCE!

- |        |          |
|--------|----------|
| 1. 100 | 6. 150   |
| 2. 100 | 7. 150   |
| 3. 100 | 8. 250   |
| 4. 100 | 9. 500   |
| 5. 150 | 10. 3000 |



## Larga espera en oficina de gobierno de San Nicolás



Mucha gente anciana que debe esperar por horas. Una sola cajera y el lugar

lleno. Algo hay que hacer para mejorar el servicio.

## CONGRESO MEP 2015

# Sosten di Boneiro y Curaçao pa re-eleccion di mr. Evelyn Wever-Croes



Den e ultimo dianan e grabacion di e Congreso 2015 di partido MEP ta wordo pasa na television via Canal 22 y un aspecto cu a resalta aparte di e union y entusiasmo di lider di MEP y tur candidato di MEP, ta e hecho cu partido MEP y especialmente e lider Evelyn Wever-Croes ta goza di sosten internacional tambe.

Sr. Clark Abraham, lider di partido Democrat na Boneiro y alavez deputado tabata presente y a duna un discurso elocuente, enfocando riba e positivismo den e gran famia di MEP y especialmente riba e forma con centenares di persona presente a ricibi nan lider. Otro punto tabata e relacion cu partido Democrat tin cu partido MEP.

Sr. Giovanni Atalita, vice presidente di partido MAN tambe a hiba palabra y a enfoca riba e lazonan cu



ta uni e partidonan MEP y MAN. Y sr. Atalita a haci un yamada na tanto Aruba como Boneiro pa uni pasobra e lucha pa nos autonomia awor ta cuminsando di nobo y nos mester uni mas cu nunca.

E partido ruman di MEP na Hulanda, Partij van de Arbeid, a manda un mensahe di exito pa lider di MEP, Evelyn Wever-Croes y henter e equipo di MEP cu e Congreso. Debi

na otro compromisanan lider di PvdA sr. Diederik Samsom no por a atende e Congreso 2015. Tambe tabata tin politiconan presente di Mexico, Republica Dominicana, El Salvador y Venezuela.

E lazonan internacional a hunga un papel crucial den pasado pa Aruba logra su Status Aparte y ta muestra cu e lazonan aki tey ainda, y hopi fuerte.



# Aruba Bank ta demostra su aprecio na empleadonan

## Cu enfoke riba salud y relahamento



Aruba Bank a dedica henter un siman na su empleadonan cu un tremendo "Appreciation Week", cu un enfoke riba salud y relahamento, como tambe actividad fisico. Siman pasa tur empleado a haya un dushi treat di fruta fresco y a intercambia kaarchinan di aprecio cu un "masha danki" personaliza. A scoge diamars como e dia pa chekeo di salud, haci pa Xavier University. A check presion di sanger, nivel di sucu den sanger, BMI (Body Mass Index) y a haya conseho encuanto di salud personal. Ademas, IBISA a ofrece e seminario "Biba Salud" cu hopi informacion y varios tip.

Probechando di e bunita bahada di solo di e ultimo simannan, a scoge pa un sesion di Sunset Zumba riba diarazon, combinando "high energy" y baile divertido cu un bista relahante na Eagle Beach cu instructor Dwayne Wever. Riba e programa no por a haci falta un di elementonan mas importante di un bon "pampering" y a invita empleadonan pa disfruta di un dushi "spa day", unda cu a malcria nan cu e terapistanan experto di Indulgence by the Sea cu mini massages y mini manicures.

Diabierna ta dia di diverticion y a organiza

un "bowling competition" entre departamentonan, unda cu coleganan a reta otro riba bowling lanes di Eagle Bowling Palace. Ta e empleadonan ta esnan cu dia aden, dia afor ta percura pa e cliente ricibi e servicio cordial y di calidad cu Aruba Bank ta para p'e y ta conoci p'e y cu e siman di evento y actividadnan, Aruba Bank ta bisa nan "masha danki" pa nan dedicacion y tur nan esfuerzonan.



FUNDACION CAS pa COMUNIDAD ARUBANO

ta anuncia fayecimento di

**Sr. Mario Jacobo Danies**

Na bida tata di nos colega Mario (Juni) Danies

Nos profundo condolencia ta bay na nos colega Mario y demas famia.  
Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Mario Jacobo sosega na paz.

Gerente y Personal

FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO



Hunta di directiva di organizacion MUSICA:

## A tuma nota di cosnan cu NO ta cuadra cu berdad ta wordo publica pa Presidente di SMAC, Randy Thiel



Siman pasa a wordo yama di un dia pa otro un reunion cu bandleader door di SMAC, caminda e organo cu ta representa e bandleader mes, esta MUSICA no a haya invitacion pa e reunion aki. Mesora musiconan a tuma contacto cu nan president, sr. Clyde Burke pa puntre si e ta na altanto di e reunion aki. Asina sr. Burke a hya su mes ta bay e reunion aki pa si encaso tin cos pa aclaria di parti MUSICA por haci esaki al instante. Por bisa cu e intencion di e reunion aki tabata otro cu a resulta y door di e presencia di presidente di MUSICA hopi a wordo aclaria. Na final a palabra cu MUSICA lo presenta su Financieel Rapport 2015 na su musiconan y na Raad Van Toezicht y lo reuni cu SMAC solamente den presencia di e Raad van Toezicht, nombra pa controla SMAC aña pasa. Sr. Burke a splica

cu tin cierto acuerdonan haci entre SMAC y MUSICA, por escrito cu mester wordo cumpli cune di ambos banda y no ta asina cu diripiente ta bin cu otro asina yama exigencianan cu mester cumpli cune prome cu musiconan haya nan pago.

Mester aclaria cu na ningun momentu SMAC no a dicidi di laga MUSICA organiza Calypso & RoadMarch Monarch 2015. Ta conoci cu MUSICA for di 2013 despues di un lucha basta largo contra SAC a logra di yega na un acuerdo cu SAC pa organiza C&SM. Pa motibonan conoci MUSICA a yega n'e acuerdo pa laga SMAC ta vergunning houder di C&SM p'e aña 2015. Pues organizacion MUSICA ta lamenta cu di parti di sr. Randy Thiel y SMAC ta keda haci manoeuvrenan straño pa pone musiconan y MUSICA den un luz

negativo, caminda no tin nodo. MUSICA semper ta keda traha na bienestar di TUR musico y no lo permiti nan number wordo atacha na ningun momento. Recientemente tambe

a sali un publicacion di SMAC cu ta bisa cu nan a stort e placa riba e cuenta di MUSICA (cu ta e mesun banco cu SMAC) y ainda Nos no a ricibi esaki. Por bisa cu MUSICA

ya caba ta den pleno preparacion pa Aruba Calypso & Soca Monarch 2016 cu lo priminti di sigui kibra record for di dia cu musiconan a tuma esaki over.

# Vuelos diarios a Santo Domingo



**Ahora con más flexibilidad al mejor precio**  
Sólo válido en los vuelos directo desde Aruba a Santo Domingo en los días Miércoles y Sábado

Desde **AWG 442** **RESERVA AHORA!**

Periodo de reservacion y para viajar desde el 28 de septiembre 2015 hasta el 15 de diciembre 2015 \*\*\* No incluye el impuesto de salida de Curaçao \*\*\* Tarifas son para ida y vuelta \*\*\* Asientos son limitados \*\*\* Las tarifas no son reembolsables y no son transferibles.



RESERVACIONES Y CHECK-IN EN LA PAGINA WEB  
WWW.VIAJARCONINSELAIR.COM LLAME A LA OFICINA DE VENTA  
INSELAIR 582 1200 INSELAIR CONTACT CENTER +5999 737 0444  
O EN SU AGENCIA DE VIAJE PREFERIDA



# Falta 1 dia pa Bingo Familiar

## Mas di 5000 florin na premio @ Club Trappers



## Cachonan ta molestia habitante

Central a manda Polis diamars pa 9:47, na Montaña Plasa pa destruccion y molester di cacho. E homber U. a bisa cu cachonan di e cas na Montaña tabata causa molester y constantemente ta den e vecindario ta haci nan necesidad. Diamars el a fada di e cachonan, como cu nan a causa daño na su pickup preto. E muher T. tambe a mira loke a pasa. Polis a bay na e cas pa papia cu e doño, pero ningun hende a sali pa atende nan. Na e cas polis a constata cu tin seis cacho pafor di e cas. Ora cu Polis a yega, e cachonan a drenta paden. E cachonan tabata hopi agresivo y mal cuida. E caso tin atencion di polis.

## The "Fig Leaf" Position (Not FAG Leaf)

A man's Body language segun estudionan renombra.

The "Fig Leaf" Position

Not only is crossing your hands over your genitals an incorrect posture when you are sitting, it is also incorrect when standing. Commonly referred to as the fig leaf position, hands over the genitals for a male, again, is a sign of weakness and vulnerability, as well as weakness for a woman.

Many people instinctively cross their hands over their genitals when standing because this is the way they have taken so many group photos from the time they were in grade school. As an adult, it is time for you to learn that this is an old trick used by photographers to get children to stand still and keep their hands to themselves long enough for the photographer to snap the exposure. The trick kept Billy from punching Bobby on the arm while the children were positioned as a group. And from a photo perspective, crossed hands is never good photography.

<http://www.study-body-language.com/Defensive-body-language.html>

## Koninkrijk verbroederd



Vlr.: premier van Curaçao Ben Whiteman, premier van Aruba Mike Eman, premier van Nederland Mark Rutte en premier van Sint Maarten Marcel Gumbs.  
FOTO'S REGERING VAN CURAÇAO

## DIGICEL TA ACORDA PA BENDE 75% DI SU HOLDING DI MYANMAR TOWER COMPANY CU EDOTCO GROUP Digicel

Digicel a cera un Share Purchase Agreement pa cu e venta di 75% di su interesnan den Digicel Asian Holdings Pte Ltd., e compania madre di Digicel Myanmar Tower Company Limited, cu Edotco Group Sdn Bhd. Ta premira cu e venta lo wordo finaliza pa dia 30 di November, 2015; e finalizacion ta depende di regulacion y otro aprobacionnan necesario. E transaccion ta balora 100% di Digicel Myanmar Tower Company, riba un



base cash y sin debe, na US\$ 221 miyon.

Comentando riba e transaccion, Digicel Group CEO, Colm Delves, a bisa, "E venta ta representa un fuerte recuperacion di inversion den Digicel Myanmar Tower Company y mi kier gradici e personal completo na MTC pa nan esfuerzonan significante di e ultimo dos añanan pa haci di e compania asina exitoso."

## Polis cu problema cu hobennan na Sabana Basora Noord

Diamars entre 7:30 y 14:00, personal di DOW a haci un limpieza dilanti un cas conoci na Sabana Basora, riba peticion di Flex Team, unda hobennan fastioso di e vecindario ta aglomera topa y ta haci tur cos. Durante limpieza diferente habitante di e vecindario a bay cerca polisnan y a elogia e trabao. Tambe personal di FCCA a acerca e Polisnan y a haya cu e limpieza cu ta tumando lugar ta bon. Durante limpieza algun mucha homber tabata cana bay bin, unda tabata wordo limpia. Nan tabata tin cara rabia y tabata haciendo gestonan menos

bunita. Tambe dos mucha homber a sali for di e cura di e cas y a cuminsa hunga bala riba caminda. Polis a bisa nan pa no haci esey. Nan a compronde y a cana bay direccion di e cancha di basketball. Mas o menos 5 minuut despues, e mesun dos mucha hombernan a bin coriendo, mientras cu nan tabata hungando bala riba caminda. Un polis di Flex Team a baha for di auto y un di e muchanan a scop e bala den direccion di e polis. Polis a kita e bala for di nan y a pone na warda. E caso tin atencion di polis.

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**  
TEL.: 585-1708  
FAX.: 585-6299





**Gañamento formal y manipulacion ta sigui!**

# Un biaha mas Otmar Oduber ta gaña cu ta su persona a introduci e prome bus cu airco na Aruba



Hopi biaha bo tin cu puntra bo mes si ta gevoel mes e mandatarionan di AVP a perde cu nan manipulacion y mentiranan? Esaki ta wordo comproba un biaha mas ora scucha e declaracion di minister Otmar Oduber, kende den un conferencia di prensa a trece padilanti cu ta su persona tabata tin "e honor di introduci e prome bus cu airco na Aruba". Increibel e mentira y manipulacion aki di un minister cu a perde tur clase di berguena y gevoel, ya cu e declaracion aki e mes ta comproba cu e ta un mentiroso patologico.

## E promer bus cu airco

E realidad ta cu e promer bus di Arubus cu airco cu a ser introduci na Aruba tabata na aña 2008, esta durante Gabinete Oduber y MEP. E bus aki tabata uno Chines di marca Yutong, cu a wordo malamente chercha door di partido AVP. Esaki tabata den cuadro di un proyecto piloto pa waak con tecnicamente e bus aki ta funciona riba careteranan di Aruba. Gabinete Oduber

como un gobierno social democrata a sali di e pensamento cu introduccion di airco den e busnan no ta un luho mas mirando e calor sofocante cu ta reina diariamente riba Aruba. E airco den e busnan siguramente lo sali na beneficio y salud di e pasaheronan y tambe di e chauffernan di bus.

## Otmar a haya cama cla drecha

Despues cu e bus Chines aki a core y test durante 1 aña largo y cu e resultadonan di tur test tabata positivo, e ora ey numa Gabinete Oduber y gerencia di Arubus a dicidi pa compra 10 bus Chines Yutong cu airco di China. Esaki tabata mey mey di 2009 y e 10 busnan aki a yega Aruba den luna di Oktober 2009, esta net despues di eleccion di 27 di September 2009. Y naturalmente ora cu Otmar Oduber a bira minister na November 2009 el'a haya e cama cla drecha pa e por drumi riba dje y su unico contribucion y show tabata pa corta cinta pa loke ta introduccion di e busnan cu airco aki. Pues ta bisto cu e minister aki no tin arte ni parte den introduccion di bus cu



airco na Aruba. Bay gaña baca!

## Otmar a corta den airco y subsidio

Sinembargo ta bon pa recorda pueblo tambe cu ta e mesun Otmar Oduber aki a dicidi – despues di algun luna cu e tabata den funcion di minister – pa stop (boycott) tur e busnan Chines aki pa core cu airco y pa nan core cu bentananan habri, lagando tur e pasahero y e chauffeurnan di bus keda sofoca tur dia den e calor inmenso cu ta reina den e pais aki. E motibo cu el'a duna tabata cu – coriendo e busnan aki cu airco – esaki lo sali e compania hopi placa na uso di diesel. Bo mester ta un minister sin curazon y inhumano pa haci algo asina cu esnan mas vulnerable den comunidad! Tambe den su rabia y odio el'a corta 4 milyon florin den e subsidio di 6 milyon florin cu te cu 2009 Arubus tabata haya for di gobierno y awe e minister ta a punto pa elimina e subsidio aki completamente. Y pa logra esaki y pa cera e buraco financiero el'a dicidi di bin cu e proyecto



fracasa di meternan di parkeer.

## Un fracaso total

Un hecho condenabel tambe ta cu ta apenas 3 aña pasa e minister aki a laga compra 15 bus nobo marca International y di cual uno a kima completamente algun siman pasa, cu a resulta den un fracaso y desaster total ya cu e busnan aki ta esunnan di mas malo cu Arubus a yega di conoce den su historia. Un suma astronomico di mas cu 350 mil florin a ser paga pa cada un di e busnan aki y cu ta suma den total mas cu 5

miyon florin. Pues, placa benta afor cu Arubus ni gobierno tin awor aki. Y pa tapa su fracaso e minister recientemente a dicidi di bay compra (cu placa fia!) algun bus di Volvo y Marco Polo, siendo cu ni 3 aña pasa el'a compra caba 15 wacharaca asamblea na Mexico.

Esaki por ser considera como "een doekje voor het bloeden", ya cu a keda demostra un biaha mas cu e minister aki no tin ningun clase di credibilidad y a converti su mes den un ministro mentiroso di puro show y fantasia.



**Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta celebra momento historico**

# Inauguracion di Policlínica Ginecologia & Verloskunde



Policlinica di Ginecologia & Verloskunde berdad ta un momento historico pa Hospital.

E agenda ta yenando hopi liher caba, indicando cu sigur tabatin un necesidad grandi na Aruba pa un un Policlínica di Ginecologia. Hospital, cu tin semper e pacient, su interesnan y bienestar general na prome lugar, ta enfoca riba brinda e pacient un mihor servicio y un mihor experiencia di cuida pa medio di e Policlínica aki, Cilié a expresa.

Pa hopi aña tabata tin e deseo na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal pa realiza e institucion medico su mesun policlinica pa e especializacion di ginecologia. Esaki a wordo realiza dia 1 di September 2015 cu e "soft opening" di e policlinica. E policlinica a habri cu un total di cuater especialista pa atende e demanda grandi cu tin den comunidad pa dokternan cu ta specializa den trato di hende muher.

Riba diarazon dia 30 di September, cu agendanan di e ginecologonan ya super yen, a celebra apertura oficial di Policlínica Ginecologia & Verloskunde. A conta cu presencia di

specialistanan, dokternan di cas, partera, miembro di personal di Hospital, tambe staf medico y stakeholders kendenan a felicita e personal di e policlinica y alabes Hunta di Directiva di hospital cu e gran logro aki.

Na e apertura a hiba palabra sr. Ezzard Cilié, kende ta Director di cuida di Hospital, Dr. Wouter Huisman, ginecologo consulente, Dr. Wicha Ponson-Wever, pediatra y Presidente di e staf medico y tambe Dr. Louise Rafael-Croes, kende tambe ta un pediatra. Sr. Cilié a splica cu despues di traha hopi aña cu e clinica di dr. F. Ho-Kang-You na Punta Brabo, e realizacion di e



Un danki na un y tur cu di un of otro manera a aporta na e realizacion di Policlínica Ginecologia

& Verloskunde. Pa mas informacion por acudi na e Policlínica situa na Caya J.E.M Arends #40 dilanti





# JAN DE RUIJTER

## ROTTEN AVOCADOS

### DE TOP 8 MEEST IDIOTE POLITIEKE MOMENTEN VAN SEPTEMBER 2015 VAN DE AVP, DE ARUBAANSE VIEZERIKKEN PARTIJ !!! (deel 1)

*De vaste lezers van Solo di Pueblo kennen deze vaste maandelijkse column al onder verschillende mooie namen zoals de Toppers en Floppers van de maand en Rotten Tomatoes. Voorlopig gaan we door met Rotten Avocados want avocados zijn groen en het gaat in deze column om het rotte van de groenen, het rotte van de groene AVP, de Anti Volks Partij en de Arubaanse Viezerikken Partij.*

#### \*Rotten Avocado nummer 8: De Arubaanse Viezerikken Partij

De V stond al sinds mijn jonge jeugd voor viezerikken. Dat kwam zo: ik groeide op in het mooie dorpje Noordwijk en in mijn jonge jeugdjaren hield ik van voetballen. Op een dag besloot ik lid te worden van een voetbalclub en mijn keus viel op UVS, (Uit Vriendschap Saam) een grote club uit het nabijgelegen Leiden. Nou is Leiden waarschijnlijk de stad met de platste, grofste, goorste bevolking van heel Nederland en overtreft Rotterdam en Utrecht bij verre en het werd me al snel duidelijk waarom de bijnaam van UVS, Uit Viezerikken Samengesteld was. Na een maand moest ik het opgeven want het was er zo'n enorme vieze, gore bende; voor normale mensen niet vol te houden. Ik heb zelden in mijn leven zo'n gore rotzooi meegemaakt. De smerigste taal en het smerigste gedrag. De verbinding van V met viezerikken is me altijd bijgebleven en het was dus makkelijk om van de AVP, de Arubaanse Viezerikken Partij te maken. Die naam is volkomen terecht. Dieven, frauderen, zelfverrijking, eigenbelangennajagen, zijn allemaal vieze bezigheden van vieze mensen oftewel viezerikken. Er zit geen fatsoenlijk mens in die club. Zelfs dokter Zwendel rommelt lustig mee met zijn hospitaaltroep. Elk fatsoenlijk mens was er allang uitgestapt! En ook AVP-parlementariër Marisol Tromp laat zich pakken For A Few Dollars More. Minister Bermudez, minister Schwengle, parlementariër Tromp, mensen, stap er toch uit!! AVP-ers, het zijn allemaal dieven die elke dag aan zelfverrijking en partijbelangen doen. Het zijn dieven en dus viezerikken. De Arubaanse mens en het algemeen belang zijn vreemde, buitenlandse woorden voor hen die ze nooit eerder gehoord hebben. AVP-ers zijn echte rotte groene avocados, hoe eerder Bermudez, Schwengle en Tromp eruit stappen hoe beter voor hen, voor ons en voor Aruba!

#### Rotten Avocado nummer 7:

#### De speech van Mike Eman voor de Gouverneur

Ja natuurlijk weet ik wel dat de Gouverneur elk jaar bij de opening van het parlement, een rede moet voorlezen die niet door hem maar door de minister-president is geschreven. Dat gaat ook zo in Nederland waar eerst Koningin Beatrix en nu Koning Willem Alexander braaf de rede van minister-president Rutte mag voorlezen. Alleen.....ik zou het nooit gedaan hebben, ik had liever mijn ontslag ingediend. Alstublieft, lees het maar eens in de kranten van 9 september 2015!

"Geachte mevrouw de voorzitter, vandaag begint een NIEUWE periode voor Aruba, een nieuwe stap in de richting van duurzaamheid. Verbetering en vernieuwing van de kwaliteit van onze levensstandaard; revitalisering van onze barios, van onze scholen; steun aan de zwakkeren in onze samenleving; het versterken van onze samenleving; hernieuwbare energie; de resultaten van de kenniseconomie en van de hubfunctie van Aruba als brug tussen continenten zijn overal zichtbaar; onze agenda heeft de deuren naar de Verenigde Naties geopend waar wij de visie van Aruba kunnen delen als voorbeeld voor andere landen. Onze duurzaamheid geldt nu ook op het gebied van overheidsfinanciën, we zijn een voorbeeld voor de wereld; Green Corridor, de haven in Barcadera; onze kenniseconomie; ons onderwijs is fantastisch en we innoveren ons onderwijs; de multifunctionele centra op het eiland; onze aandacht aan jongeren en aan vrouwen. Nos Pais a cuminsa MOVE; Green Aruba", mijn hemel, mijn hemeltje wat is die man toch een volslagen idioot. Mike Eman droomt nooit van een mooie vrouw 's nachts maar van zijn speech in de Verenigde Naties, hij zat nogwel naast Koning Willem Alexander, zijn vriend, en hij droomt van groene windmolens en van kennis en van hubs, wat een kwal van een man.....hoeveel eetlepels roze Peptobismol de Gouverneur heeft moeten slikken na deze speech? Maar als ik de Gouverneur was.....ik zou de wet laten veranderen en Mike zelf zijn speech laten houden. Zo'n tekst uitspreken.....not over my dead body!!

#### Rotten Avocado nummer 6: Innovatie van ons onderwijs?

Vrijdag 18 september: SMOA, totale cijfers instroom Havo/VWO verontrustend!

Het percentage leerlingen dat na de basisschool doorstroomt naar havo/vwo ligt op slechts 26 procent, vergeleken met 45 procent in Nederland. Dus ja Mike Eman kan nu wel zwetsen over zijn innovaties in het onderwijs maar dat zijn allemaal leugens. Minister Winklaar geeft natuurlijk gelijk de schuld aan de test van Colegio Arubano die voor honderd procent telt en dat zou niet mogen, en gaat er gemakshalve maar even snel aan voorbij dat veel toeleverende basisscholen er nauwelijks in slagen om leerlingen op te leiden die de overstap naar havo/vwo kunnen maken. Dus Winklaar draait er omheen, Eman liegt over de hele zaak met zijn innovaties en doet bij de Verenigde Naties net alsof Aruba goede scholen heeft en een voorbeeldland voor de rest van de wereld is. Wat een zootje en wat een leugenaar. Inmiddels is het beleid van de Emannen volkomen duidelijk: laat de bevolking maar zo dom mogelijk, we zijn helemaal niet geïnteresseerd in een intelligente en mondige bevolking die we niet in de maling kunnen nemen.

Echt verrot hoor, een echte rotte avocado!

#### Rotte Avocado nummer 5: ATIA, spuit elf geeft modder

Goh, Goh, wat een nieuws, Atia maakt zich ernstige zorgen over de transaktietaks vanwege stagnatie van de economie door teruglopende consumentenuitgaven. Man, man, die economie is al heel lang gestagneerd, word toch eens wakker.....de consumentenuitgaven lopen al jarenlang terug,.....wakker worden. En dan: de werkgelegenheid gaat teruglopen....man, man waar waren jullie de laatste 6 jaar, de werkgelegenheid is al heel laaaaaaaaang aan het teruglopen!! Oh, jullie wisten dat nog niet????? Ach die ATIA toch, net zo groen als een avocado!

Wordt vervolgd.



  
**RODRIGUEZ – TAEKEMA**

## EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot éérentwintig april tweeduizend zeventig op een perceel domeingrond, groot vierhonderd negenendertig vierkante meter (439 m<sup>2</sup>), gelegen te Zeewijk in Aruba, zoals nader omschreven in meetbrief nummer 11 van tweeduizend zes in Aruba, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Zeewijk 40-J;

Inzetprijs: Afl. 49.000,00.

2. een perceel eigendomsgrond, groot ééduizend achtendertig vierkante meter (1.038 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Totolicastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie S nummer 61, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Totolicastraat 1;

Inzetprijs: Afl. 155.000,00.

3. a. een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd vierentachtig vierkante meter (384 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Zuster Cherubinestraat te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 954; en  
b. een perceel eigendomsgrond, groot vijfenzeventig vierkante meter (75 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Zuster Cherubinestraat te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 950,  
met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Zuster Cherubinestraat 9;

Inzetprijs: Afl. 141.000,00.

4. het recht van erfpacht tot vierentwintig september tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftig vierkante meter (650 m<sup>2</sup>), gelegen te Mabon in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Rooi Koochi 62-E;

Inzetprijs: Afl. 174.000,00.

5. het recht van erfpacht tot tweeëntwintig augustus tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd vijfentwintig vierkante meter (525 m<sup>2</sup>), gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie G nummer 1577, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Pos Chiquito 341;

Inzetprijs: Afl. 157.000,00.

6. het recht van erfpacht tot negen september tweeduizend achtenzestig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd zevenentachtig vierkante meter (587 m<sup>2</sup>), gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 1036;

Inzetprijs: Afl. 50.000,00.

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

7. een perceel eigendomsgrond, groot ééduizend tweehonderd tweeëntachtig vierkante meter (1.282 m<sup>2</sup>), gelegen te Macuarima in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie D nummer 861;

Inzetprijs: Nader te bepalen.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 15 oktober 2015 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 29 oktober 2015 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.

SUCU / De la Sallestraat 60

(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com



**Drs. Booshi Wever di UPP:**

**KICO TA E PUNTO DI DISCUSION?**

## **INTRODUCCION DI PARKEERMETERNAN, OF SALBA COMERCIO DEN CAYA BETICO CROES?**

E forma con politica ta wordo propaganda na Aruba, ta laga hopi di desea. No ta pornada cu e expresion "Aruba ta politiek verziekt" ta wordo scucha mas y mas cerca pueblo. No ta pasa un dia sin cu nos no ta wordo bombardea den medionan di comunicacion cu sea propaganda door di esnan cu ta na fabor di e maneho di gobierno, y di otro banda critica door di esnan cu ta contra e gobierno. Lamentablemente no ta duna pueblo un splicacion obhetivo di e embergadura di e proyectonan en cuestion, pero ta prefera di recurri na e uso di insultonan personal of manipulacion di e opinion publico cu detayes cu por lo general no ta al caso y tin como único meta tira santo den wowo di e consumidor.

Un proyecto cu te ainda ta hala hopi atencion, ta e introduccion di e parkeermeternan. E minister encarga cu transporte a duna un relato riba e motibonan dicon gobierno a haña necesario pa introduci parkeermeternan den centro di ciudad. E meta, segun e minister, tabata pa sigui cu e maneho cu e gobierno di Mike Eman I a encamina na 2010 pa revitaliza centro di ciudad. Gobierno a tuma e decision na 2009 pa haci como prioridad number uno, inverti den nos infraestructura pa asina aumenta e posibilidad pa un crecimiento substancial di nos economia (groei en niet snoeien). A dicidi pa muda e waf di container pa Barcadera, a diseña un plan pa embecece e area rond di waf, y tambe mehora e fluho di personanan pa Caya Betico Croes pa medio di un tram. E meta primordial tabata pa rebiba e centro di ciudad.

Caya Betico Croes a bin ta perde hopi di su encanto comercial, despues cu a permiti construccion di mall-nan grandi dilanti di e area turistico Pabao di Brug. A base di un mercadeo excepcional e ehecutivonan di e mall-nan tabata brinda e consumidor e oportunidad pa un experiencia nobo cu e posibilidad pa un parkeo facilmente accesibel y enfoca riba e famia.

Comercio den Caya Betico Croes a hala na prome instancia un suspiro di speranza



ora gobierno a presenta un plan pa rebiba centro di ciudad. Inversionnan miyonario lo mester a trece e consumidor back den e centro di ciudad, pero e realidad a resulta di ta otro. A tarda mas cu a pronostica pa haci e cambionan necesario pa e tram por a circula den e caya, y e comercio mes no a ripara un aumento di e fluho di esnan cu potencial financiero pa haci compras den e negoshinan. Gobierno no a sinta keto y a dicidi di reintroduci un plan pa instalacion di parkeermeternan cu ya caba durante e gobierno anterior a wordo prepara pero nunca ehecuta.

Manera ta custumber caba di e gobierno actual y sigur di minister Oduber, a ignora atrobe tur conseho manera esun di Raad van Advies (igual a sosode cu introduccion di ANSA), y a dal bay cu ehecutacion di introduccion di parkeermeternan.

Minister Oduber recientemente a trata di hustifica esaki door di trece padilanti cu e compania encarga cu e maneho di e parkeermeternan, a indica cu a nota un aumento di e entrada despues di un start hopi floho, pero no a duna cifra cu lo por a substancia e ponencia aki. Tambe a

haci mencion di e hecho cu a mehora e seguridad den centro di ciudad door di presencia di e parkeermeternan. Pero e intencion pa trece e tram, y introduci parkeermeternan, no tabata pa revitaliza e centro di ciudad? Cu a mehora seguridad ta di aplaudi y cu awor e consumidor tin un chens mas grandi pa por haya un lugar cerca di parkeer, tambe ta genial, pero KICO e resultado directo ta pa e comercio mes?? UPP por a tuma nota di un comunicado di prensa durante apertura di e aña escolar, cu e comercio den Caya Betico Croes no a ripara un aumento di entrada. Tambe nos por a tuma nota di un relato di Camara di Comercio na unda a expresa un desapunto grandi cu tur e medidanan cu a wordo tuma pa embecece centro di ciudad, pasobra e comerciante no por a ripara un aumento di venta.

UPP ta di opinion cu ya caba a tram y e parkeermeternan t'ey, y cu no ta bale la pena pa awor sigui dedica tanto tempo riba e materia aki. Mas importante ta keda e situacion fragil di nos economia, pasobra te ainda ningun plan di e gobierno a duna su fruto, alcontrario a hinca nos pais den un debe astronomico y a resulta den entrega di nos orguyo patrio cu ta nos autonomia. E unico forma pa re-establece confianza den politica y hiba nos pais back den un recuperacion economico, ta mara e man di e politico, discuti riba e condicionnan pa introduci un compromiso nacional cu lo mester salbuardia nos autonomia y Status Aparte.

Esey mester ta nos meta y tambe e caminda pa salba Aruba.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**

**Falta 2 dia pa Bingo Familiar**  
**Mas di 5000 florin na premio @ Club Trappers**



## Abigaél Arends y Stephanie Maduro representando Aruba den exterior

### “OASIS CARIBE MOVEMENT” treciendo comunidadnan hunto den Caribe Inner Circle Team



**Oasis Caribe Movement** ta sigui cu mas energia, proposito y accion pa Caribe despues di un entrenamiento intensivo na Brazil. E team di Oasis Caribe Movement; Ana Maria, Kurt, Ruben, Veroesjka y Abigaél ta trahando duro, sosteniendo y hibando e proyecto dilanti. Asina a prepara un entrenamiento intensivo di 3 di na Corsou di “From Dream to Action” y realiza e soñonan pa cada isla.

Dona & Eirini

**Representante di cada isla den Caribe** manera Aruba, Bonaire, Corsou, Sint Maarten, Saba y Jamaica cu a pasa un



dushi experiencia pa asina por sigui expande den Caribe cargando cu nan mision pa nan isla. Circulo de Soñadoras cu a wordo lanta entre dos Warriors Without Weapons 2014 cual ta Dona (Libanon) y Eirini (Canada) cu a viaha varios continente caba dunando workshops di e filosofia di ELOS dilanti pa un año caba exitosamente de gruponan di hende muherman. Nan soño tabata di conoce Caribe en especial Aruba y Corsou y a realiza nan soño y a keda encanta cu nos islanan y hendenan. Hunto nos por a bishita varios proyecto na Corsou y mira kico ta e transformacionnan y soñonan cu a wordo realiza pa comunidadnan. Y cada participante di e islanan a bay cas bek cu nan mision.

Abigaél & Stephanie  
**Stephanie Maduro cla pa haci diferencia na mundo.** Stephanie a wordo invita pa tambe por a participa na e entrenamiento intensivo

aki pa asina hunto cu Abigaél Arends nan dos hiba e proyecto aki dilanti na Aruba y unda cu lo por apoya esaki. Stephanie ta un mama soltera di 2 y un ehecutiva di ventas, cu sigur tin su soño pa e mes y hunto cu su yiunan, pa Aruba y mundo henter. Biniendo di un famia humilde, un vecindario cu el’a mira y experiencia hopi den su bida personal y profesional, hopi biaha a yuda esnan di menos recurso sin pidi nada a cambio y awor a escoge e rumbo pa tambe ta den e proyecto di Oasis Caribe Movement y ta parti di algo mas grandi cu ta loke su curazon a pidi pe. “Un proyecto cu ta siñabo hopi cos di bo mes y tambe con pa deal cu otro, mi a siña tambe cu hunto nos por crea algo di nada y mi a siña hopi mas den e 3 dianan”. Nos lo continua cu proyecto na De Vuyst y di eynan lo sigui den barionan cu lo ta interesa. Pa mas informacion por tuma contacto na oficina di ELKA T.5884600





Ricibiendo mas conocimiento riba e ultimo desaroyonan na aeropuerto:

## Gobernador di Aruba mr. Fredis Refunjol a bishita Aeropuerto di Aruba



\*CEO di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) Sr. James Fazio hunto cu e Management Team di AAA tabata honra pa yama bonbini na Gobernador di Aruba mr. Fredis Refunjol na aeropuerto pa mira e ultimo

proyecto- y desaroyonan mas recien.

Gobernador mr. Fredis Refunjol a ricibi un resumen di e proyectonan recien y tambe un bista di e trabounan diario y retonan cu cada

autoridad di gobierno cu ta opera na aeropuerto ta enfrenta diariamente y con nan tin plania pa adapta y cambia den futuro. E autoridadnan di gobierno a duna Su Excelencia un caluroso bonbini y splicacion di nan contribucion na e operacion diario di aeropuerto. Sr. Refunjol tabata hopi impresiona cu e 'teamwork' cu ta reina entre tur e departamento- y autoridadnan cu ta traha hunto pa sigura un bon prome y ultimo impresion pa nos bishitantenan.

"E tabata nos placer pa companja Su Excelencia na aeropuerto y dun'e un splicacion riba e



ultimo desaroyonan na aeropuerto. Gobernador a muestra hopi interes den con tur e autoridadnan y departamentonan ta traha hunto haciendo uso di e ultimo tecnologianan disponibel pa nos. E proyecto Happy Flow y Kioskonan di Automated Passport Control hunto cu e plannan pa busca mas kiosko automatiza di 'border control' den futuro ta cuadra

perfectamente cu e vision cu Su Excelencia tin pa nos isla. Nos ta ansioso pa mas bishita for di Su Excelencia mr. Fredis Refunjol, como cu el a expresa interes pa ricibi mas informacion riba aspectonan specifico di aeropuerto, entre otro si e edificio bieu Dakota," asina CEO di AAA Sr. James Fazio a bisa.

**Aruba TableTennis Association cu Torneo Dutch Caribbean di Tennis di Mesa den Centro Deportivo Libertador Betico Cruz na Sta. Cruz**

**Participacion di Corsou, Boneiro, Surnam y Aruba**

**Categorianan: U11 – U13 – U15 – U18 – Open y Masters**

**Diahuebs 8 di Oktober 2015**

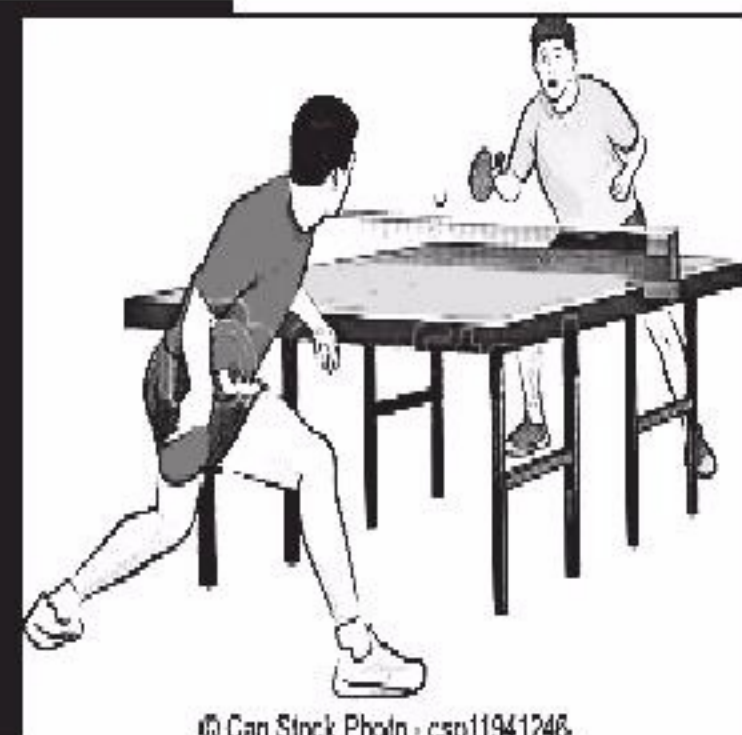
**14:00 Teams y pa 19:00 Apertura**

**Diabierna 9 di Oktober 2015**

**9:00 – 12:00 Teams y pa 16:00 – 20:00: Singles**

**Diasabra 10 di Oktober 2015**

**9:00 – 13:00 Final singles**



© Can Stock Photo - csp11941246



# Solo di Pueblo...Noticia Local....

## "STERIODS" A BAI HALTO NA 99 BAR & RESTAURANT!!



Diasabra ultimo un biaha mas e "embahador di domino" di China, esta Han(s) di 99 Bar & Restaurant, a pone Kudawecha y vecindario tembla ariba scala di Richter cada biaha piedra bati ariba mesa di e unico "Square Garden" di domino na mundu!! Un señor di torneo entre e durisimo team di Caba Cos kende a enfrenta nada menos cu e rebelde nan di 99 Bar & Restaurant, mihor conosi como Team Buddha! E biaha aki Han(s) a zorg pa un extra "cherry on the cake"....Chicas Polar!!! Pero prome cu nos sigui cu e relato, nos kier a anuncia cu'n biaha mas

mundo di domino ta den shock ora e noticia a yega cu nada menos e "galan" den domino, Juni "Kilowatt", hunto cu su patna, un tal "Lucky Viviano", a haya dos sapato blanco (marca Blankenstock) tras di otro liña-liña, cabo-cabo, for di nada menos cu "Dokter Han" y su "sensei" Jo "sera wega" Giel!! Un rato prome Juni tabat bati pecho cu hamas y nunca den su bida Han(s) por gane den domino...un ora despues Juni "Kilowatt" y Vi "Time-Share" tabata "shine" sapato blanco-blanco!!! Q.e.p.d. Pero, ban awo pa e wega di diasabra ultimo!! Danki na sponsoring di Polar

Beer un gang di "Chicas Polar" a bin anima e torneo cu premionan fabuloso y masha hopi vitamina pa wowo!! Un anochi caminda nivelnan di "steroids" a bay halto sin control!! Varios guerero di domino a sufri trauma y stress ora cu e wowo robes kier wak kiko ta pasa ariba mesa y e wowo drechi kier wak con e chिकासन tabata "sacudi silicon"!!! Den un tremendo ambiente, caminda e roulette di Polar tabata parti premio tras di premio, Team Caba Cos ta pika dilanti y ta drenta half time cu score di 11 - 8! Mane custumber di Han, snacks nan a core na ordo den pauze, y e chिकासन



tabata pone morto lanta links en rechts!!

Den di dos tempo, Team Buda a bin por la goma y a cuminsa menasa di empata e partido! Akinan, segun "informantenan" secreto di Han, cada biaha cu e grito di "Buddhaaaaa" bay halto, indicando cu Team Buddha a bolbe gana un wega, score keeper di Caba Cos tabata haya un tiki "Alzheimer" y tabata "lubida" marca score correcto...esaki segun informacion di "mirones" fiel na Buddha! Na final Team Caba Cos, bou liderasgo di legendarionan manera "Dr. Croes" y Nai Rasmijn, ta caba cuenta cu score di 21 - 17!! Sinembargo, un control riguroso di Han na e scoreboard, ta indica cu na e mesa caminda

"Lucky Viviano" y Haime "The Colocher" a bataya por lo menos 2 wega gana door di Buddha no a wordo marca!! Ora Han(s) reclama ta dikun su hungadonan no ta paga tino, e contesta unanime di tur tabata cu nan a presta 5% n'e scoreboard, 20% n'e wega, y 75% n'e "popchinan"...

Un palabra grandi di pabien ta bay un biaha mas p'e team durisimo di Caba Cos, tambe p'e "balantenan" cu toch a bataya duro pa Han su causa, y por ultimo un palabra grandi di danki na Polar Beer pa a patronisa un anochi inolvidable!!





# Solo di Pueblo... Solo Salud

## CUMINDANAN CU HOPI FIBRA PA JUDA BAHÁ PESO

Cuanto fibra mi mester come pa dia? E National Fiber Council ta recomenda un averahe di 32 gram pa dia pero e ta varia segun edad of genero. Come mas cu esei no ta mal idea segun e council. Na Aruba nos ta come un averahe di 10 pa 15gram pa dia cual ta hopi abao. Importante si ta pa bo subi bo fibra poco poco.

Frutanan, berduranan, boontji y granonan ta contene hopi fibra y google high fiber foods pa bo haya un lista pa asina juda bo cu mas ideanan di cumindanan cu hopi fibra.

Aki algun ehempel:

Wheat Bran/1 oz. = 13 g fibra

Excelente produkto jena cu no solamente fibra pero tambe vitamina y mineral. Tire den bo papa, yogurt of shake.

Chia Seeds/1 oz. = 10 g fibra

E superfood aki ta contene tur 9 amino acidonan esencial y chia tambe bo por strooi riba bo cuminda of den bo shake.

Raspberries/1 cup = 8 g fibra

Nan ta smaak dushi y ta jena cu fibra. Bo por come nan den bo plato di fruta preferii of parti di bo shake saludabel di dia.

Lentils/1/2 cup = 8 g fibra

Facil pa cushina y super saludabel. Mitar cup ta duna bo 9gram di protein!

Blackberries/1 cup = 8 g fibra

1 cup ta solamente 62 caloria pero un abundancia di fibra y anti oxidante.

Black Beans/1/2 cup = 8

g fibra

Den bo wrap of bande bo cuminda cajente y kisas parti di bo salada, boontji prreto un di e boontjinan mas saludabel.

Flax Seeds/2 cuchara di te = 6 g fibra

Ground flax seeds ta simplemente un tremendo manera pa anjadi fibra cu bo cuminda y sin lubida cu Flax ta jena cu omega 3

Artichoke/ = 6 g fibra

Un pida Artichoke Medium ta contene 6gram di Fibra y solamente 60 caloria.

Peer/ = 5 g fibra

Come un peer dushi pero come cu casca. Majpria di fibra haya den frutanan ta den e casca y den un peer bo ta haya un averahe di 5gr di fibra basa riba 51 caloria so.

Sunflower Seeds 1/4 cup = 4 g fibra

Un otro tremendo cuminda cu ta provehe fibra. Strooi un tiki riba bo salada of den bo batido y haya un extra boost di fibra.

### CUMINDANAN PORTATIL !

E snacknan aki nos por jama nan cumindanan portatil paso nan ta facil pa hiba cu bo riba caya y mayoria di biaha ta cumindanan cu no mester ta warda den frieuw. Bo por traha bo mes un lista di snacknan favorito cu ta contene tur e nutrientenan nesecario (vitamina, mineral, protein..etc)

Aki algun ehempel:

(beneficio ta haci y mantene nos wesonan fuerte)

\*Yogurt(plain)

\*Frozen yogurt

\*Almond Milk

\*Cottage Cheese

\*Nota: Esaki si ta cumindanan cu mester wordu warda frieuw y pa esaki por compra

un freezer pack portatil

Grano (beneficio ta energia pa e cerebro y muskulonan

\*Whole Grain Crackers

\*Cerealnan natural sinn suku anjadi cu hopi fibra

\*Pretzelnan Whole Grain

\*Baranan natural (home made) di Granola cu hopi fibra

Vetnan Saludabel (beneficio ta cu nan ta bon pa salud y tene bo jen)

\*Pinda

\*Pindakaas

\*Sunflower seeds

\*Guacamole

\*Olijfi

Berdura (beneficio ta vitamina y mineral pa un cuero, cabei, hunja y sistema imun saludabel

\*Wortel

\*Celery

\*Juice di berdura fresco

\*Broccoli corta chikito

\*Promenton corta chikito

Fruta ((beneficio ta vitamina y mineral pa un cuero, cabei, hunja y sistema imun saludabel

\*Appel

\*Bacoba

\*Grape

\*Berries

\*Peer

\*Rasentji

Proteina (Beneficio: bon pa muskulo)

\*Pinda en general (nuts)

\*Edamame

\*Hummus

\*Webo Herbi

\*Shake di Proteina

Tur di e ejemplenan aki di rug tas of back pack ta

cumindanan cu semper lo ta algo mas saludabel cu come riba caya. Ban traha riba esaki y scohe cumindanan manera fruta, berdura, produktonan di grano y produktonan light cu protein pa snack of pa ora bo ta riba caya.


### PREGUNTA DI SIMAN

Kiko mi por haci pa keda motiva si mi bai riba un plan di come saludabel?

Hopi biaha mi ta bisa esnan cu ta bin consulta mi pa loke ta come mas saludabel cu keda corda bo mes e tantisimo beneficionan cu come mas saludabel ta trese cu ne inclusive un miho salud, mas energia, mas vitalidad, miho fiskia.. etc.

Tambe educa bo mes mas di loke ta come saludabel y artikulonan of bukinan cu ta basa riba motivacion. Evita situacionan of hendenan cu ta riba un totalmente otro caminda cu bo manera come cos dushi of fiesta hopi..etc.

Cada kg cu bo baha, regala bo mes algo ...algo chikito..e por ta un bishita na un spa of un healthy dessert!



## Nutricion & Movecion

*Rene Wild*

Personal Trainer and Nutritionist  
Tel.: 297.594.3327  
E-mail: [rwderrek@hotmail.com](mailto:rwderrek@hotmail.com)



# Sv Britannia Frisian Flag ta habri campeonato contra FC S.N.

Awe diahueps 8 oktober 2015 e pumanan di Piedra Plat lo start campeonato di AVB 2015/16 contra di e fuerte equipo di San Nicolaas. E equipo di Sv Britannia Frisian Flag a keda practicamente e mes un equipo cu algun cambio den su alifacion.

Sv Britannia Frisian Flag ta un equipo conosi cu tur aña ta lucha duro pa ta minimo den e prome 4 finalistanan y sigur cu e pretencion di busca e titulo campeonil di Aruba. Directiva y hungadornan sigur ta bon prepara mas ainda ora nan tur ta bebe e mihor lechi di mundo, esta Frisian Flag.

Hungadornan cu e aña aki join e team di Piedra Plat ta; Miguel Gutierrez y Danni Moza ambos defensa, Onno Doeland, Luuk de Werd y Sven Spikker den delantero.

E lista completo di hungadornan di Sv Britannia Frisian Flag ta; Kendrick Dania y Adrian Donayre den gol, Derwin Donato, Carl Geerman, Miguel Gutierrez, Danni Mozo, Luis Murillo, Rodymar Paesch, Gino Petrocchi, Pierre Estiverne



y Theric Ruiz den defensa, Pheadrick Baromeo, Bene van der Biezen, Myron Carrion, Luis Estrada, Jean-Marc Farro, Margin Kock, Renier Paraez y Johnatan Ruiz den medio campo, Onne Doeland, Jean-Claud Farro, Randy van der Heuvel, Luuk de Werd, Marvin Hous, John Lugay, Sebastian Montoya, Sven Spikker y Stanley Valois-Smith den delantero. Staff tecnico ta consisit di; Jose Luis Duran, Marvic Bermudez, Eduardo Loefstop y Frank

Velazquez. Directiva y hungadornan ta invita tur e fanatica di bon futbol y especialmente e fanaticada di Sv Britannia Frisian Flag pa bin presencia e wega awe diahueps anochi den stadion Guillermo P. Trinidad y wega di bala lo cuminsa pa exactamente 8'or di anochi.





# Solo di Pueblo... Noticia...

## Campañanan consistente y creativo online Aruba ta #1 den promocionnan online den Caribe

**Esfuersonan di Aruba Tourism Authority ta ehempel pa e region Caribense**



Aruba a sali number uno entre 35 destinacion Caribense, pa tin e miho score pa nos esfuersonan di mercadeo via media digital y online. E top 10 destinacionnan ta Aruba, Bahamas, Jamaica, Belize, Corsou, Republica Dominicana, Puerto Rico, Bermuda, Martinique y Barbados. Entre e destinacionnan, Aruba ta entre esunnan cu a haya mas turista aña pasa, cu ta 1.072.082 turista.

Mescos cu tur otro destinacionnan, islanan den Caribe tambe ta inverti miyones anualmente pa atrae mas turista pa nan

region, na tur ta referi aki na un total di 25.1 miyon turista aña pasa. Hopi di e campañanan di mercadeo ta via e medianan tradicional, manera ta corant, radio y television. Pero, a cuminsa nota mas y mas esfuersonan di mercadeo den forma digital via internet. Aunke cu ainda no ta conoci exactamente cuanto islanan den Caribe ta inverti anualmente na mercadeo digital, toch e compania Caribbean & Co. a conduci algun analisis pa determina cua isla tabata mas exitoso den nan esfuersonan.

Pa cada destinacion

Caribense, a compila e informacionnan disponibel manera ki tempo a crea e "domain" pa nan website, cantidad di linknan for di dicho website, cantidad di siguidonan via rednan

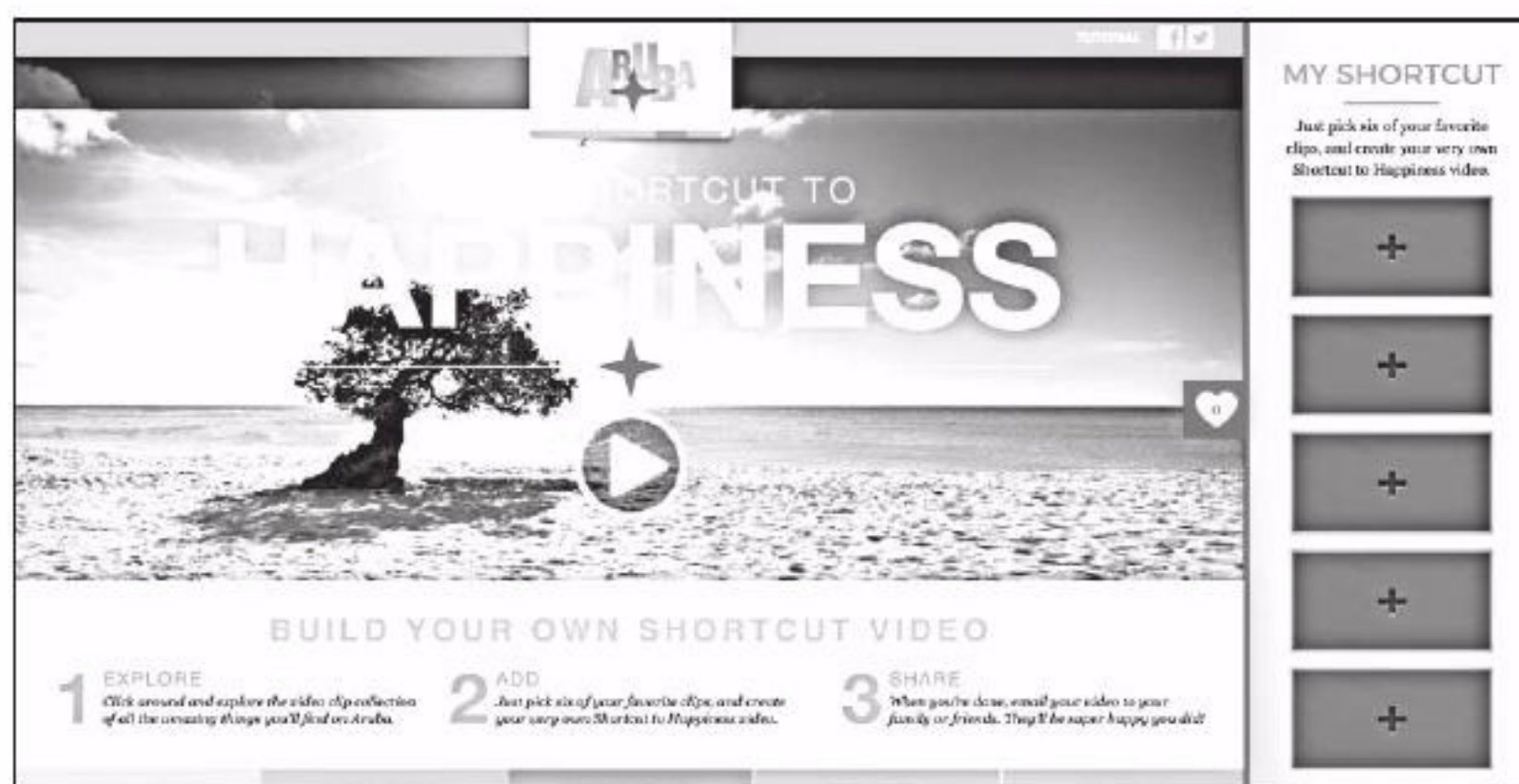
social manera Facebook, Twitter, Instagram, Pinterest, Google Plus y YouTube.

Basa riba e informacionnan aki, a analisa e datonan y a logra forma un top 35 di e islanan, cu e miho mercadeo digital. Den esey a tene cuenta cu hunto e 35 islanan Caribense tin 5.1 miyon siguido riba red social. Mayoria di nan siguidonan ta riba Facebook (87%), Twitter (10%) y Instagram (2.5%).

E hecho cu a selecta Aruba como #1 no ta bini di sorpresa segun Caribbean & Co., considerando e campañanan online creativo cu Aruba Tourism Authority ta crea den forma continuo, manera tabata e "The Happiness Builder"

cu a lansa e zomer aki cu ta permiti bishitantenan explora mas di 100 video enfocando riba aventura, relahamento, romance y actividadnan cultural riba nos isla.

Ta bon pa enfatisa cu Aruba Tourism Authority a lansa e website [www.aruba.com](http://www.aruba.com) na aña 1997 pero a haci un renobacion completo na maart 2013. E intencion ta pa bolbe haci cambionan drastico riba e website otro aña, pa dun'e un apariencia mas nobo, moderno y enfocando entre otro mas riba e parti di "experiential travel" incluyendo mas atencion na e parti nan autentico cu nos isla ta brinda. Tur luna, e website [www.aruba.com](http://www.aruba.com) ta genera mas di 400 mil bishitante.





# M

# ario's

## Septic Service

Pa tur tipo di pos, tuberia  
pa hotel y negoshi

Santa cruz #376  
560-3500 / 565-4477  
[marioseptic@gmail.com](mailto:marioseptic@gmail.com)



# Solo di Pueblo... Local...

Dianan hopi intensivo y gratificante

## Curso di Conscious Discipline ta e tipo di profesionalisering cu nos a pidi p'e y a ricibi!

Docentenan ta declara enfaticamente:



Dr. Becky Bailey, kende ta e diseñador di e programa Conscious Discipline, tabata na Arubapaduna un curso di 1 siman largo an un total di mas di 150 docente for di schoolnan rond Aruba. Apesar cu esaki a tuma lugar durante e siman di vakantie, tabata tin un "wachtljst" pa e seminario cu a cuminsa for di diahuebs y a sigui durante di weekend, te cu dialuna.

E cabezante di Scol Cristo Rey di Brazil, Jani Stamper tambe tabata entre e cursistanan. El'a splica cu tres aña pasa

pa medio di diferente workshop nan a cera conoci cu Conscious Discipline y ta importante pa mas miembro di e team di school participa pa asina tur traha hunto na un cambio general di mentalidad na e scol pa cu disciplina.

E tabatin palabranan di aprecio pa esnan cu a participa na e workshop cu a tuma lugar den vakantie.

P'e cabezante loke a resalta di e programa ta e forma di educa basa no riba un sistema di elogio y/of castigo, pero basa riba e adulto cu ta siña

acepta e mucha manera cu e ta. No purba modela e mucha na "nos sistema", pero dun'e hermentnan pa e por, for di paden haci cambio. Den esaki Conscious Discipline ta yuda.

Jani Stamper ta comparti e opinion cu e programa aki ta excelente pa uso na schoolnan solamente cu e hobennan, pero por wordo traspasa tambe na e mayornan y hasta ta pas aplicacion den e comunidad en general. El'a agrega cu e programa sigur por hunga un rol grandi y positivo cerca muchanan cu tin problema pa siña den con nan ta sinti tocante nan mes como persona, y lo yuda tambe en general pa miho resultadonan cerca tur otro alumno tambe. "Conscious Discipline ta un cambio profundo di mentalidad", Jani Stamper a conclui.

Un maestro cu hopi aña di experiencia, kende ta splica cu p'e e curso aki tabata un "eyeopener", ta Sebastian



Kraaijkamp. El'a bisa cu e proceso no ta algo facil, pero mester bay for di e forma usual di disciplina di "straf", corigí, "straf", corigí, etc. ora cu un mucha tin mal comportacion te ora cu e rindi, pa un sistema consciente di haya sa ta kico ta causa e mal comportacion. E "conexion" cu e mucha ta hopi importante y ora e docente logra tine su trabao ta bay hopi mas facil tambe.

Kraaijkamp a duna como ehempel un experiencia cu su mesun yiu, unda ta stimula interaccion y e conexion cu mester tin. El'a splica cu e ta asina consciente cu ora su yiu

a mustr'e un pintura e mainta prome cu el'a sali pa bay e seminario mainta tempru, cu e no a djis bise "hopi bon", pero a interactua cune tocante di su pintura. El a papia cune tocante diferente detaye den e pintura y asina por a wak un reaccion masha bunita di su yiu. Esaki ta aplica mescos pa e situacion den klas.

Kraaijkamp a conclui bisando cu en realidad loke a wordo bisa den e seminario den hopi sentido no tabata cosnan completamente nobo, pero si tabata "eyeopeners" cu ta hisa e consciencia tocante di kico bo ta haci" y "pakico bo ta hacie".



**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500





# Solo di Pueblo...Social...

Ennia ta presenta "Prevent Now" dia 14 di october

## Polis cu conscientisacion pa prevencion di accidente

**Tur dia ta sosode riba 20 accidente na Playa so!**



Dia 14 di october proximo, Ennia ta presenta su seminario anual "Prevent Now" den Renaissance Convention Center. E seminario ta gratis y tur esunnan interesa por registra pa medio di ennia.com pa sigura nan stoel. E seminario e aña aki ta dedica na e tema "road safety" y ta enfoca riba informacion clave pa prevencion di accidente di trafico y medidanan preventivo.

Un di e oradornan invita ta Mayor Alex Pieters, un miembro di Cuerpo Policial for di aña 1997 y ta specialisa den trafico. El a splica cu Cuerpo Policial tin algun aña bezig cu conscientisacion di peligernan den trafico y relaciona na esaki entre otro ta trahando pa update maestronan encuanto di leynan di trafico. Tambe e ta trahando un biaha pa siman como consultant pa Cuerpo Policial cu e departamento di Curriculum Ontwikkeling

di Departamento di Enseñansa pa desaroyo di materialnan pa les di verkeer na scol.

E cantidad di accidente di trafico na Aruba ta demasiado halto y tanten

cu tin hopi atencion pa accidentenan cu morto, esaki no ta varia mucho di aña pa aña, Pieters a splica. El a agrega cu hasta por mira cu e ta bahando poco. Loke ta hopi preocupante ta e

accidentenan cu ta pasa continuamente durante di dia, esta dalmento tras di auto, of na banda, etc.

Den Oranjestad so, tin entre 20 pa 25 di e tipo di accidentenan aki pa dia! Esaki ta sin conta e accidentenan atendi pa medio di e otro wardanan di Polis, esta Noord, San Nicolas y Santa Cruz.

Mayor Alex Pieters a conta cu lo cuminsa cu un campaña di conscientisacion pa actualisa e leynan y borchinan nobo di trafico, como cu personanan cu a pasa nan rijbewijs algun decada pasa y a sigui extende esaki netjes, no tur ora ta consciente cu tin cambionan den ley. Entre otro, tin un ley nobo cu ta trata e participacion di e tram den centro di Oranjestad.

Comunidad mester ta educa tocante di esaki y ta na altura di e peligernan cu ta existi den trafico. Pieters a splica cu tin algun asina yama "black spots"

unda tin hopi accidente ta tuma luga constantemente y Polis ta trahando hunto cu instancianan manera DOW y gobierno pa trece un cambio y mehoracion den e situacion pa preveni mas accident.

Sasaki ta un bon ehempel di e resultado di bon cooperacion entre Polis, Gobierno y DOW, unda cu a dicidi di cera cierto partinan, a pone borchinan cu e velocidad maximo ta "80", tabatin un señal digital cu ta midi velocidad pa automobilistanan mes mira cu nan ta coriendo mucho duro y tin control di Polis. Esaki a duna bon resultado y no ta mira accidente grave mas riba Sasakiweg manera tabatin antes, Pieters a remarca.

Aruba kier yega na e punto cu trafico ta mas sigur, mescos den otro paisnan mas desaroya. Mester haci mas cambio necesario pa logra baha e cantidad di accidentenan.





# Solo di Pueblo...

**Ta buska cas pa Cumpra**  
Ta buska cas pa cumpra entre  
300 y 350 mil florin.  
please contact between 2pm to  
6 pm  
contact number. 5694343

**Ta buska BMW 7 serie Lemo  
pa Cumpra**

ta buska BMW 7 serie L pa  
cumpra .  
contact info. 5694343  
please contact between 2pm to  
6 pm

**Daihatsu Terios SUV 2009**

automatic,airco,rear wheel Drive.

91 mil kilometer Engine.

price : 15 mil florin.

contact :5694343(call between 2pm-6pm)



**Con pa abona  
na Solo di  
Pueblo? Facil...**

Yama nos oficina na  
585-9500 y nos lo  
entrega bo corant  
tur mainta tempran  
den bo porta di cas.  
Costo di Abono: Afl.  
35.00 pa luna

**Ta Buska auto  
Pa Cumpra**

**Ta buska auto  
di 4000 of  
5000 florin pa  
cumpra  
contact  
5694343**

**FOR SALE**

**Spacious House + 2 apartment  
In Oranjestad for Sale**

**5 minutes walking distance from  
Downtown Oranjestad**

**Price: 300.000. Close to  
execution value!**

**For more info Call:  
5694343/5646254**

**Gmail: arubaqualityhouses@  
gmail.com**

**FOR SALE**

**1 complex consisting of 7 apartment or  
for living + 4 apartment for rent. Very  
good investment. Price is far below  
execution value. Property very close to  
Xavier University.**



**For more info Call: 5694343/5646254**

**Gmail: arubaqualityhouses@gmail.com**

**FOR SALE**

**Apartment complex in Noord.**

**3 spacious apartment on a 1000 square  
meter commercial ground. Very good  
for a small hotel.**



**For more info Call: 5694343/5646254**

**Gmail: arubaqualityhouses@gmail.com**

**NOS TA BENDE: BBQ GRILL, TIPO  
CYLINDER, cu of SIN WHEEL**



**MADE IN ARUBA**

**300/250 florin**

**INF:5938182**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



# Solo di Pueblo... Local.....

Relato informativo pa Prensa

## 8 Oktober dia Internacional di cuido di bista “Problema di bista por wordo preveni”

Ta bo bista,  
Cuide!



Un mensahe di FAVI



Segun World Health Organisation (WHO) 80% di e problemanan di bista por wordo preveni. Problema di bista no ta solamente disminui bo calidad di bida, pero tambe ta aumenta e risico pa peliger. Por ehempel bo chens di cai y lastima bo mes ta bira mas grandi. E lema e aña aki segun e organisacion Internacional di “World Sight Day” ta: Cuido di bista pa tur hende! E enfasis ta pa paisnan por dispone di cuida of control di bista pa tur hende. Cieguedad ta un di e resultadonan cu por presenta den corto tempo si problema di bista no wordo diagnostica of

señala tempran. Aruba ta un isla chikito pero cu tin accesibilidad na cuida y prevencion di problemanan di bista. Nos por bishita nos dokter di cas y puntra pa un referencia pa sea un dokter di wowo of pa un optometrista. Na Aruba nos tin dokter di bista na Oranjestad y na Sanicolas. Tambe nos tin diferente optometrista cu por duna hopi informacion tocante problemanan di bista y hasta yuda detecta y controla. Por ehempel glaucoma (preshon di wowo). Tambe por bishita FAVI, Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita pa ricibi

informacion tocante problemanan di bista pero tambe nos ta duna ayudo, guia y tipnan practico na esnan cu ya caba tin un problema di bista.

Kiko abo mes por haci pa preveni problema di bista? E contesta pa e pregunta aki ta rekeri un cambio di mentalidad. Nos no ta para keto na preveni pasobra nos ta pensa cu e no lo sosode cu nos. Sea conciente bo bista ta indispensabel!

Cu e pensamiento aki FAVI kier informabo di algun tips valioso pa cuida bo wowo:

1. Plaña un consulta cu bo dokter di cas

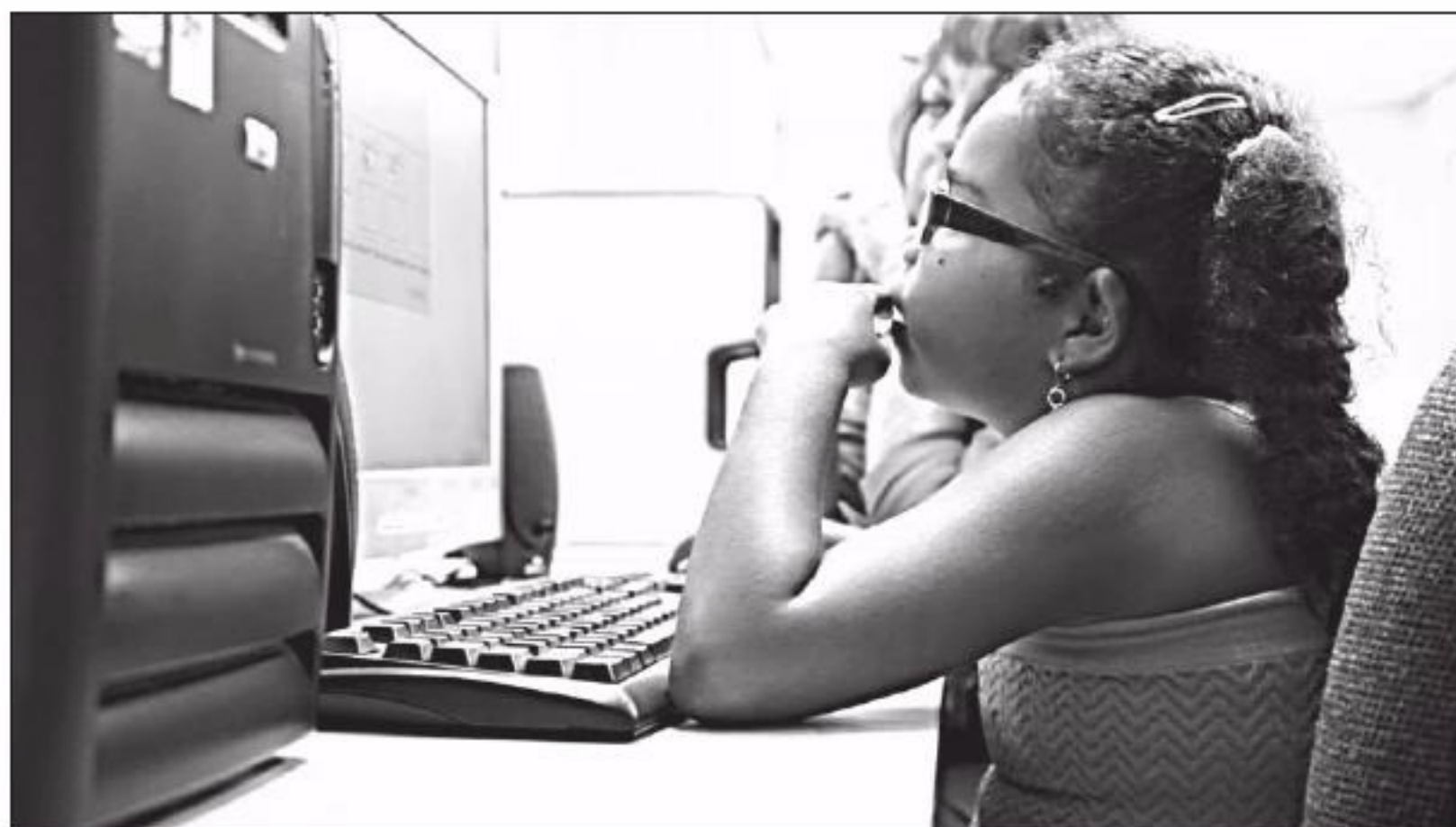
promer. E dokter di cas ta evalua si bo mester wordo referi na un optometrista (promer linea) of na e dokter di wowo (Segundo linea).

2. Na e momento cu dokter di cas a referibo na un optometrista, esaki lo haci un examen di bista y tambe check e presion di wowo. Si tin algo particular e lo mandabo bek na bo dokter di cas, cu na su lugar lo manda bo pa e dokter di wowo.
3. Corda haci esaki sikiera un bes pa aña.
4. Pone bo mes altanto si den bo famia tin problema di bista hereditario. Kisas un wela of welo tabata tin problema di bista.
5. Biba un bida saludabel y controla bo peso pa evita problemanan di salud manera preshon halto of colesterol y diabetes.
6. Papia cu bo dokter di cas tocante di uso di vitaminan A, E, C of Luteine (pa proteha e retina).
7. Proteha bo wowo cu un bon bril di solo cu ta proteha contra di rayo di solo. Nos ta biba ariba un isla na unda cu solo ta briya hopi fuerte y e rayonnan ta afecta nos sin cu nos sa.
8. Si bo ta traha den un trabao manera di welder, carpinteria, construccion, cu kimiconan manera

verf, detergente, acido, azeta, gasoline ect. bisti un shield( protector) pa proteha bo wowonan. Esakinan ta na benta na mayoria di hardware store of safety store na Aruba.

9. Si bo ta practica un deporte cu por pone bo wowonan na peliger, no keda sin proteha bo mes cu un bril di solo of un shiel (protector), por ehempel paint ball y baseball.
10. Evita contacto cu fuegonan artificial(klapchi), como adulto sea responsabel y no laga muchanan hunga cu klapchi nan so of cende klapchi cu no ta apto pa nan edad.
11. Si bo ta un persona cu a wordo diagnostica cu e malesa diabetes ta recomendabel pa bo bishita bo dokter di wowo regularmente pa controla e adernan di wowo. Tambe pa controla bo nivel di sucu.
12. Si bo ta huma, stop inmediatamente! Tin hopi terapianan riba mercado pa yudabo stop di huma.

Nos di FAVI ta spera cu nos por a informabo debidamente di e cambionan positivo aki pa asina nos por preveni problemanan di bista. TA BO BISTA, cuide!





# Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

**Diarazon 07 October Merdia**

|                |              |
|----------------|--------------|
| <b>Catochi</b> | <b>Big 4</b> |
| 9326           | 0146         |
| 9201           |              |
| 8111           |              |
| <b>Zodiac</b>  |              |
| 6459-Sagitario |              |
|                |              |

**Diarazon 07 October Anochi**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| <b>Catochi</b>    | <b>Big 4</b>        |
| 3390              | 0228                |
| 8264              |                     |
| 0972              |                     |
| <b>Zodiac</b>     | <b>Lotto di Dia</b> |
| 1521-Acuario      | 27-12-14-24-11      |
|                   |                     |
| <b>Lotto 5</b>    | <b>Corsou</b>       |
| 20-09-22-30-02    | 7003                |
| Joker 12 Letter A | 5874                |
| XXXXX             | 9899                |
| <b>Diario</b>     | <b>Super 4</b>      |
| 2448              | 4620                |
| 3623              | XXXX                |
| 1370              | XXXX                |

## 4 skina DIA

2810

## 4 Skina Cur

7399

**Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs**

**Pa mas info yama 592-5692**

## TEMPO

LEVEMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 29 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHAM 06:26 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 ( 20 TE 37 KM/ORA, 11

TE 20 NUDO ).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FUERTE; FORSA 6 TE 7 ( 39 TE 56 KM/ORA, 21 TE 30

NUDO ).

SITUACION GENERAL:

PA E SIGUIENTE 24 TE 48 ORANAN E TEMPO TA KEDA GENERALMENTE SECO CU SHELO

LEVEMENTE NUBLA,

PERO DURANTE E FIN DI SIMAN I OTRO SIMAN UN DISTURBIO DEN NIVELNAN MAS HALTO

DI ATMOSFERA

POR HASI NOS AIRE MAS INSTABIEL Y POR TRECE MAS NUBIANAN Y TAMBE CHENS PA

AWASERO.

E BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE PA E RESTO DI SIMAN .

TEMPO TROPICAL:

HORCAN JOAQUIN TA PARTI NOORD DI MAR ATLANTICO Y TA MOVIENDO DEN DIRECCION

OOST-NOORDOOST.

E SISTEMA AKI NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA PERO SI LO WORDO VIGILA DI

CERCA

DOR DI E SERVICIO METEOROLOGICO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 5 TE 7

PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:

LEVEMENTE NUBLA TE DIABIerna Y DESPUES MAS HUMEDO.

BIENTO TA KEDA FRESCO OCASIONALMENTE RAFAGA TE FUERTE.

TEMPERATURA TA FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 29 / 0.00

32 / MIN 28 / 0.00

### BOTICANAN:

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Maria             | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto       | 584-4833 |
| Fergusonstraat    | 583-0620 |
| Kibrahacha NV     | 582-2007 |
| Oduber NV         | 582-1780 |
| Paradera          | 588-6638 |
| Santa Cruz        | 585-6890 |
| San Lucas         | 584-4830 |
| San Nicolas       | 584-5712 |
| Santa Anna        | 586-0027 |
| Trupial           | 582-8671 |
| Eagle             | 587-9011 |
| 4 Centro Medico   | 584-5779 |
| Aloe              | 584-4606 |
| Central NV        | 585-1965 |
| Dakota NV         | 588-7364 |
| Del Pueblo        | 582-1253 |

### POLIS:

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Orañestad               | 100      |
| San Nicolas             | 104      |
| Sta. Cruz               | 105      |
| Noord                   | 107      |
| Tip-line                | 11141    |
| Brandweer/Ambulance     | 911      |
| Guardacosta             | 913      |
| Seguridad National      | 11911    |
| Hospital                | 527-4000 |
| Centro Medico           | 524-8833 |
| Setar storing           | 117      |
| Web Storing             | 525-4600 |
| Elmar storing           | 523-7147 |
| <b>Agencia Funeral:</b> |          |
| The Olive Tree          | 584-8888 |
| Ad Patres               | 584-2299 |
| Aurora                  | 588-6699 |
| Mementomori             | 582-2222 |

### Fundacion:

|                  |          |
|------------------|----------|
| Cas              | 584-2050 |
| Fada             | 583-2999 |
| F A V I          | 582-5051 |
| Famia Planea     | 588-9591 |
| Autismo Aruba    | 588-1179 |
| Pa Hende Muherr  | 583-5400 |
| Pa Hubentud      | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba  | 587-4260 |
| Solo di Pueblo   | 585-9500 |
| Canal 22         | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

### Botica na Warda

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

### Dokter na Warda



# Solo di Pueblo... Noticia...

Maestro Maritza Carrion:

**“Minister di Enseñansa a duna nos un oportunidad grandi cu e curso Conscious Discipline”**



Entre e mas cu 150 Maestro presente durante e workshop di Conscious Discipline e siman aki tabata tin Maritza Carrion. “Mi ta considera e curso aki un regalo y oportunidad hopi grandi como cu usualmente e seminarionan aki ta wordo ofreci na Merca so”, E la declara durante un entrevista.

Carrion tabata hopi entusiasmo cu e programa, unda cu p’e dos cos ta resalta den e “switch of mind”, o sea un cambio den e mentalidad tocante disciplina. E prome ta cu en realidad no ta necesario pa stimula

comportacion positivo di parti di e muchanan cu sticker, treat, strea, etc., esta factornan externo, pero mas bien e bon comportacion ta algo cu mester bin di paden, unda ta siña e hoben e pakico y con pa comporta su mes bon y tene tur hende rond di dje sigur.

Y e di dos ta cu mester pone e sentimentonan di culpabilidad (“guilt”) un banda y cuminsa di nobo. No pensa riba kico a haci caba, wak e banda positivo, y uza e hermentnan positivo cu ta disponibel awo.

Carrion a agrega

cu p’e Conscious Discipline ta algo cu e ta wak su aplicacion den su bida diario tambe y no na scol so.

Conscious Discipline ta un metodo desaroya pa Dr. Becky Bailey, un psychologo Mericano a base di su observacionnan y estudionan durante e ultimo 30 aña.

Dr. Bailey a duna e curso aki personalmente na mas cu 150 maestro presente durante e ultimo siman. Tur gasto involvi a wordo subsidia door di Ministerio di Enseñansa.

## LES DI ZUMBA GRATIS DURANTE CARUBBIAN FESTIVAL



Desde diahuebs awor, dia 8 di oktober, te cu dia 5 di November lo tin les di Zumba gratis durante Carubbian Festival. E organisacion di Carubbian Festival a uni forsa cu e comision tras di Aruba Reggae Festival pa asina ofrece nos comunidad y turistanan un forma di movecion y entretenimento, na caminda pa e Aruba Reggae Festival cu lo tuma lugar riba dia 6, 7 y 8 di November.

E lesnan ta wordo duna dor di instructora di Zumba certifica, Yadira Leter y ta cuminsa tur diahuebs pa 7’or di anochi net dilanti di Charlie’s Bar. Yadira ta sumamente entusiasmo pa presenta su lesnan riba ritmonan Caribense, manera Soca, Zouk, Dancehall y mas cu claro Reggae. Yadira ta uza canticanan cu letra positivo pa su lesnan di Zumba pa asina inspira e participantenan den un forma masha unico y energetico.

Esaki ta un tremendo oportunidad pa haci ehersicio y movecion completamente gratis y sera conoci cu e lesnan di Yadira cu lo cuminsa

su propio lesnan na San Nicolas na November. E organisacion a percura pa extra iluminacion den e area pa asina participantenan por move cu mas seguridad.

Despues di Zumba, e ambiente ta continua cu musica live di bandanan di reggae local di 8:30 pa 9:15 di anochi. E siman aki bao encargo di Roots Militants. Tur diahuebs lo ta posibel pa registra pa e lesnan di Yadira na November y lo por ricibi mas informacion di Aruba Reggae Festival na e ticket sales booth. Lo tin ticket na benta pa e festival tambe.

E organisacion tras di Aruba Reggae Festival ta sumamente agradecido na e comision di Carubbian Festival pa e oportunidad y ta invita henter pueblo di Aruba pa asisti na e lesnan di Zumba gratis. Despues di los e pianan, por keda disfruta di e ambiente musical y demonstra e pasonan cu a wordo practica durante Zumba riba e musica di nos talentonan local. Pa mas informacion por bishita [www.facebook.com/ArubaReggaeFest](http://www.facebook.com/ArubaReggaeFest) of por yama na 582-2985.

**BACKHOE & BOBCAT SERVICES**  
Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos  
pa fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

**Tip line**  
**7380101**  
**Solodiipueblo**  
**@gmail.com**



# Solo di Pueblo...

## Carta na Tweede Kamer di Edwina Henriquez

**Sra. Edwina ta reaccionando riba e carta cu Rene Herde a  
manda Hulanda pa Tweede Kamer**

Geachte mevrouw,  
mijnheer,

Uit de media heb ik vernomen dat Parlementslicd voor de AVP, Rene Herde het nodig heeft gevonden om dit weekend een brief te sturen naar de Tweede Kamer met een difamerende inhoud over o.a. leden van de oppositie; pressiegroepen en mijn persoon. Eerst dacht ik niet te reageren op de kinderachtige aantijgingen van Rene Herde, maar ik zal het toch kort doen.

De regering van Mike Eman I + II heeft reeds bij de aanvang van haar regeerperiode in 2009-2015 ervoor gekozen om iedereen die tegen hun wanbeleid ageert, via de media die voor 90% is omgekocht met het geld van het Arubaanse Volk, te demoniseren. Minister-president, Mike Eman heeft in de begroting van 2015, 43 miljoen uitgetrokken specifiek voor dit doel. Mike Eman heeft een groep coordinatoren die als enige taak hebben om iedere dag, zeven dagen per week gedurende 24/7 burgers te bespieden wat zij in de kranten schrijven en op Facebook plaatsen.

Bovendien is het normaal voor deze coordinatoren om de Facebook-accounts van kritische burgers te hacken en zelf teksten te verspreiden namens deze burgers, waardoor deze burgers via het Openbaar Ministerie vervolgd kunnen worden. Daarnaast zorgen de medewerkers van Tera Group NV van de corrupte Patrick Paskel als enige taak om, door middel van difamerende teksten in de media en de sociale media difamerende artikelen te publiceren tegen deze burgers; om foto's van kritische burgers, zoals ondergetekende, die haar werk ambtshalve doet, zodanig te photoshoppen zodat zij heel erg negatief in de media wordt neergezet. Ondergetekende heeft hierover haar beklag gedaan bij het Openbaar Ministerie, maar de voormalige Hoofdofficier van Justitie, de heer mr. P. Blanken vond het niet nodig om in deze zaken te vervolgen. In een mail deelde hij mij mede dat het meer zegt over de persoon die het plaatst dan van degene waarvan de foto wordt gemaakt. Wat ik nog verontrustender vind, is het feit dat Parlementslicd, Rene Herde

zelf toegeeft, hetgeen wij allang vermoedden, dat de coordinatoren van Mike Eman, de mails van de oppositie en van burgers, die tegen de regering ageren, hacken, zodat de regering inzage heeft in alles wat er op Aruba gebeurt. In zijn brief van afgelopen weekende naar de Tweede Kamer heeft Rene Herde, zelf toegegeven dat de regering van Mike Eman deze praktijk toepast anders zou Parlementslicd geen inzage hebben gehad in de mails van de leden van Groep 7, zoals hij in zijn brief naar de Tweede Kamer beschrijft.

In mijn vele brieven die Uw richting zijn uitgegaan, heb ik U reeds diverse keren mededeling gedaan van deze vorm van intimidatie, difamatie en innuendo van de kant van de regering die slechts als doel heeft om de bevolking de mond te snoeren.

Als Advocaat voor de Mensenrechten en Democratisering heb ik te voldoen aan een Code of Conduct welke een hoge mate van integriteit, onafhankelijkheid en onpartijdigheid vereist. Dat Parlementslicd, Rene

Herde, mij wil betichten dat ik voor de MEP zou werken, laat ik voor rekening van de heer Rene Herde. Zelf weet ik dat ik niet verbonden ben aan geen enkele politieke partij of pressiegroep op Aruba; dat er overlappingen zijn in ons werk dat spreekt voor zich; mijn taak is het lichten over haar rechten en plichten; de instanties die de corruptie en gebrek aan democratie op Aruba kunnen redresseren, aanschrijven en hen aanspreken op hun plicht om zulks te doen. Mijn belang is totaal verschillend van de partijpolitieke belangen of wraakacties van andere burgers; ik acht mijn werk verheven boven de politieke partijen; mijn zorg is het welzijn van het Arubaanse Volk; tegen de wijdverbreide corruptie, die het Arubaanse Volk met de dag armer maakt. Ik hou mij verre van de partij-politieke belangen, aangezien ik in het verleden ook de voormalige regering van Nel Oduber heb aangepakt, toen ik corruptie constateerde bij ex-Minister van Infrastructuur, mevr. Drs. Marisol Lopez-Tromp en indien in de toekomst welke politieke partij ook in de regering zit die zich schuldig maakt aan corruptie, daar zal ik ook tegen ageren.

Dat de heer Rene Herde vergeet dat Minister-president, Mike Eman in 2008, zeven weken lang een staking heeft geleid, waarbij Rene Herde zelf een van de leiders was; welke demonstratie heeft uitgemond in het versperren van de economische ader van Aruba; de Airport Reina Beatrix; dat Mike Eman himself de deur van het Parlement heeft geopend, zodat de demonstranten het Parlementsgebouw voor dagen bezet konden houden; dat er tijdens deze demonstraties, waarbij Rene Herde, zichtbaar aanwezig was en zich in de voorgelederen bevond, geschoten werd op het Bestuurskantoor; dat er brand werd gesticht voor het Bestuurskantoor en dat er gedurende 7 weken

belangrijke wegen werden versperd, zonder dat er tot op de dag van heden geen enkele aanhouding werd verricht.

Dat Rene Herde vooraan heeft gestaan bij de demonstraties op 11 juli 2014 e.v. tijdens de hongerstaking van Minister-president, Mike Eman en deze zelf heeft geleid; dat er schoten werden gelost tijdens die demonstraties; dat er met eieren en vies water werd gegooid naar de Gouverneur. Dat Rene Herde nu iedereen als schuldigen aanwijst voor de uit de hand gelopen demonstraties op 27.8.2015, zonder de schuld te zoeken bij degenen die Aruba de afgelopen 6 jaar via een wanbeleid en diefstal van miljoenen guldens, die direct in de zakken van de Ministers; hun familie en vrienden zijn gegaan, naar de afgrond hebben gewerkt, waardoor de RMR moest ingrijpen, rept Parlementslicd Rene Herde helemaal niet; dat de 13 Parlementsleden van de AVP medeschuldig zijn aan het goedkeuren van de fictieve begrotingen en medeverantwoordelijkheid dragen voor het wanbeleid, die gevoerd is afgelopen 6 jaar, waardoor de regering van Mike Eman een KB heeft gekregen, begrijpt Rene Herde niet, maar zoals wij gewend zijn van de Parlementsleden de afgelopen 6 jaar: de schuld van het wanbeleid en de corruptie met het geld van de burgers van Aruba is slechts de schuld van de oppositie; van mensen die tegen de regering van Mike Eman ageren, maar nooit van de bestuurders die de diefstal en het wanbeleid zelf effectueren.

Tenslotte zal ik mijn mail met de woorden van de voormalige Hoofdofficier van Justitie, de heer mr. Peter Blanken beëindigen: „Het zegt meer van de persoon die de difamerende woorden bezigt, dan van de persoon die het lijdend onderwerp is van de difamatie.”





# Solo di Pueblo...

## Mas autor di Corsou y Boneiro

Biblioteca Nacional Aruba ta preparando tur cos pa su Festival di Buki pa Mucha. A invita autornan di buki pa mucha di Boneiro, Corsou, Surnam, Hulanda y te hasta di Stockholm. Y tambe contadornan di storia manera Diana Marchena. Y sigur escritornan local, fiel contribudornan na e festival anual cu tin como meta promocion di lesamento bou mucha.



Tio Ali di Corsou ta sumamente contento di por participa un biaha mas den e Festival di buki pa mucha. Otro autor di Corsou cu ta biani Aruba ta sra. Laura Quast. For di Boneiro biblioteca ta spera sra. Jackie Bernabela y sra. Denise de Jongh-Rekwest.

Denise ta gusta siña mucha bon manera (etiquette) y ta conoci pa su bukinan di Kaylee.

Jackie Bernabela a nace na Aruba y ta biba na Boneiro. Pa promove lesamento cerca muchanan Jackie gusta conta cuenta. Jackie a traha como maestra di scol como profesora di Drama na scolnan na Hulanda pero tambe na Boneiro y Corsou. El a yega di actua den obranan di teatro, film y opera den exterior.

Laura Quast ta director

y docente di teatro. Laura su pasion ta pa siña hoben con ta skirbi y conta cuenta, con ta declama un poema y con nan mester practica pa hunga un rol den un cuenta. Laura ta skirbi cuenta y poesia,

Biblioteca Nacional Aruba ta organisa e festival aki pa promocion di lesamento y pa involvi mucha activamente den e mundo di buki cu un siman di actividad rond di buki.

Un festival di buki cu participacion di mas cu 50 scol preparatorio, basico y special riba nos isla cu lo ricibi bishita di autor, ilustrador y contador di storia.

E actividadnan ta tuma lugar diferente caminda, tanto na biblioteca como na diferente scol. Tur aña ta scohe un tema central pa e festival y ta presenta un buki como e Regalo di Siman di Buki. Durante e proximo simannan lo informa di tur autor y ilustrador y tur noticia rondo di e Festival di Buki pa Mucha 2015. 'Ra...ra...ra con por ta? Lesa pa bo sa!' ta e lema di e festival y e tema ta naturalesa, ciencia y tecnologia.

E apertura di Festival di Buki pa Mucha e aña aki ta tuma lugar diabierna dia 30 di october patras di biblioteca na Playa, di 5or pa 8or pm



## FOR SALE/ E KOOP:

1 TOYOTA YARIS BJ 2002  
AUTM

PA AFLS.5500,--  
DISCUTIBLE

1 KIA PICANTO BJ 2009 AUTM  
A/C

PA AFLS.9000,--

PA MAS INFO YAMA 560-9494

## Permanent Make-Up

*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.  
Cada servicio ta den forma personaliza.  
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
Mas di 15 aña di experiencia.*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :  
Waxing, pincet y blade den forma unico,  
Cu ta cuadra cu bo cara.  
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
Na: Dilailah Beauty Clinic  
Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord*





# Maersk Line y SeaLand awor na Aruba!

Ayera mainta prome barco a call Aruba



Diarazon mainta tempran net despues di 7:00 am e barco Mv. Maersk Wismar a mara aki na Aruba Ports Authority pa asina baha nan prome 10 container nan aki na Aruba. Maersk Line & SeaLand ta un compania experiencia den transporta containers nan rond di mundo port pa port y awor orguyosamente Aruba por bisa tambe bon bini na Maersk Line & SeaLand.

Desde awor en adelante bo por transporta bo

caraga directamente cu Maersk Line y SeaLand. Maersk line tin servicio cu bo por depende di dje cu ta cover Europa, Azia y Afrika conectando via nan hub na Panama y SeaLand ta brindabo e servicio den full Americas via Panama conectando pa Aruba direct den 3 dia.

Debi cu Maersk Line y SeaLand tin nan mes un barconan pa transporta nan containernan Maersk y SeaLand por ofrece tempo di transito

competitivo. Pa facilita e cliente aun mihor Maersk Line y SeaLand tin e solucion di e-commerce pa asina via nan website [maerskline.com](http://maerskline.com) y [sealand.com](http://sealand.com) entre otro bo por book, manega, track y print documentonan di bo carga.

E Agencia Perez y Cia Aruba tey pa brienda clientenan e mihor servicio na nan oficina situa na J.E.Irausquin Blvd. 14 y via number 5820060.



# INVITACION PA oracion DIASABRA AWOR dia

10 di OKTOBER 2015 NA KOYARI.

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salvador, pa asisti diasabra awor dia 10 di Oktober 2015 pa

8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari.

Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi importante.

Tambe lo bai tin refleccion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan.

Tur hende ta cordialmente invita.

Grupo di oracion catolico "The Voice of Jesus"

Please pa publika.

Di antemano masha danki pa e cooperacion.

Seferino Tromp

Koyari 13-D Tel. 5870048

ID. 57.11.22.40

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**



# Solo di Pueblo... Obituario.....

**Señor ta mi wardador , mi'n tin falta di nada.**

**Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.**

**E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe hanja forsa."**

Cu inmenso tristeza, pero agradecido pa tur e amor y carino cu el'a duna nos, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos Tata, Ruman , welo y bisawelo:



## **Sr. Mario Jacobo Danies**

**Mihor conoci como Mai , Mai Coco, Papa Mai of Padushi**

Ex empleado di Lago y Tamarijn Hotel (Fantastic Gardens)

\*21-11-1934 - † 03-10-2015

Na number di su yiu(nan):

Maria del Carmen "Carmencita " Danies

Mario Rudolf "Dodo" Danies y yiu(nan)

Astrid "Maritza" y Franklin Franken-Danies y famia

Mevelin y Benjamin "Bencho " Dijkhoff-Danies y famia

Mario "Juni" y Glenda Danies -Danje

Shanila "Della" y Johnny Boekhoudt- Danies y famia

Harold "Picho" y Dorinda Danies-Franken

Manera ylu Astrid Franken

Mama nan di su yiu(nan):

† Emilia Danies

Petra "Deta" Giel

Rumannan : † Arturo y Berta Danies-Tromp y famia, † Petra Danies y famia,

Leoncita y Federico Donata -Danies y famia, † Daniel Danies y yiu

Swa: Jossy Giel

Su Nieto (a) nan: Jorge Dijkhoff y Lili Croes, Jamiro Dijkhoff y yiu(nan), Jennifer Dijkhoff y Lorenzo Peterson y yiu(nan), Jennelyne Danies y yiu, Joshua Danies, Edward Franken y Genesis Zievinger, Sigwald Franken, Jermaine Boekhoudt,

Su Bisanieta(a) nan: Jay-Liz y Q-Jay Dijkhoff, Jeynuel Danies, Jayden y Nathan Peterson

Su Sobrino (a) nan, Primo(a)nan, Su lha nan, su suegro (a)nan,

Comer y Compernan, su amigo nan Bisiñanan y ex - coleganan di Lago Tamarijn ( Fantastic Gardens ).

Demas famia: Danies, Giel, Franken, Dijkhoff, Danje, Boekhoudt, Tromp, Jacobs, Donata, Croes, Peterson, Zievinger, Bermudes, Schaarbay, Martis, Penso, van der Biezen, Fabus, Amaya, Münzerhof, Alberts, Rozenberg, Cijntje, Orman.

Den number di su yiu(nan, nieto(a)nan, bisa nieto(a)nan, ruman, sobrino(a)nan, swa, ihanan, comer y comper nan y demas famia, bisiña y amistadnan ta invita na e acto di entierro cual lo tuma lugar: Diahuebs 8 di Oktober 2015 na Aurora Funeral Home. E resto nan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta den Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Nos ta ricibi bishita di condolencia: awe diarazon 7 Oktober 2015 for di 7:00 pm-9:00 pm na Aurora Funeral Home.

E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or pa 11' or di mainta den Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

**Senor ta mi luz y salvacion, di ken lo mi tin miedo?**

**Señor ta fortaleza di mi bida, pa ken lo mi tembla? Salmo 27:1**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



## **Richenel Antonio Piernella** na edad di 46 año

Na number di su: mama: †Maria E. Kock

tata: †Hubert Antonio

Piernella yiu: Jose Piernella

rumannan: Shareen Piernella y Richard v/d Berg

Xiomara Piernella y Randy

Alejo

Astrid Jacopucci na Hulanda  
Maria Christina van Alen y

Marlon Werleman

Glenda Smith na Virgin

Island

Franklin Jacopucci  
Mario Jacopucci

Tanta y omonan: †Stanley y Yolanda Piernella

Hetlin Piernella  
Ingrid Piernella (Madrina)  
Eric y Berlanda Piernella na

Hulanda

Griselda Piernella na

Hulanda

Ruthmila Piernella y Altur

Liento

Iris y Wendell Pompier-

Piernella †Astrid Piernella

Gladys Piernella (Madrina)

y †Lucas Schmidt Ive Piernella Venancio Kock  
ebastiana Kock-Croes

Margo Toddman-Kock

**Sobrinonan: Xavier Kelly; Jonathan Kelly; Brandon**

**S. Tromp; Andrea Alejo; Andreina Alejo; Erica**

**Henriquez; Roderick Henriquez; Rebecca Jacopucci;**

**Joyceline Boekhoudt; Jennefer Heksen; Lando Flangin**

**Primo y primanan, amigonan mucho hopi pa menciona  
Team Evangelistico NLT Outreach**

**Famia: Piernella, Kock, v/d Biezen, Canister, Pompier,**

**Smith, Schmidt, Gonzalez, Alejo, Kelly, Henriquez,**

**Croes, Toddman, Ellis, Baarh, Geerman, Boekhoudt,**

**Flangin, Tromp, Werleman, v/d Berg, Jacopucci,**

**Willems, Cellaire y demas famia ta invita tur amigo,**

**bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma**

**lugar Diahuebs 8 di ootktober pa 4'or di atardi saliendo**

**for di the Olive Tree Funeral Home pa santana central**

**na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or**

**di atardi den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.**

**Na lugar di flor of krans un donacion pa un bon causa**

**lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den the**

**Olive Tree Funeral Home pa e bunita gesto aki Nos kier**

**a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia**

**den nos tristeza**



# Solo di Pueblo...

Dr. Becky Bailey, Diseñador di Conscious Discipline

## “Cosnan fantastico ta tumando lugar cu Enseñanza na Aruba”



Dr. Becky Bailey ta un “developmental psychologist”, originalmente di Orlando, Florida, kende a diseña e programa Conscious Discipline 25 aña pasa. E implementacion di e programa a cuminsa na Aruba 15 aña pasa ora cu dr. Bailey a cera conoci cu Helen Guda na un conferencia y Guda a puntr’e pa bin Aruba.

Den transcurso di añanan Conscious Discipline a sigui crece na Aruba y a inclui mayornan, como tambe maestronan den e programa.

Actualmente mayoria di schoolnan preparatorio y primario ta aplicando e programa aki. En conexion cu e celebracion di Luna di Enseñanza Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a invita Becky Bailey pa bolbe Aruba y duna un workshop intensivo y extensivo pa maestronan di schoolnan local. Esaki ta cumpliendo cu

e peticionnan di parti di e educadornan pa mas programanan di profesionalizacion y desaroyo. Bailey ta splica cu Conscious Discipline ta un “shift” den pensamiento y forma di actua, unda cu e adulto ta bira un modelo pa e muchanan. Pa logra esaki e adulto mester siña un “pakete di habilidad” nobo. Loke ta resalta

Conscious Discipline como un programa social emocional comprensivo cu ta yuda adulto y muchanan ta tur loke nan por ta.

Despues di 25 aña e programa ta drenta 36 pais y ta wordo usa na diferente nivel. Na Aruba, dr. Bailey a observa cu por waak den transcurso di añanan un transformacion y e ta wak cosnan maraviosos ta wordo haci den enseñanza. Cosnan cu e ta categoriza como “astounding, amazing y inspirational”.



den esaki ta e forma di acercamento na e mucha ora cu e hoben ta den un estado cu su emocionnan ta hopi fuerte. E adulto ta siña pa den e casonan aki keda trankilo, cambia su perspectiva y actua y papia di tal forma cu e ta un modelo pa e mucha imita, pues pa e calma, ta trankilo y expresa su mes di un forma positivo. Bailey ta describi

E hendenan di Aruba ta fenomenal, Becky Bailey a remarca. El’a bisa cu tin un diferencia den crianza, pero cu ta wak cu e cambionan cu ta cuadra ta wordo haci pa acomoda metodonan di Conscious Discipline. Loke ta diferente tambe na Aruba ta cu durante di e tayer e cursistanan ta papia tres idioma, esta Ingles, Hulandes y Papiamentu.



“E cerebro ta e cerebro unda cu bo bay” y loke Conscious Discipline ta, ta un “brain model”, Becky Bailey a subraya. Hendenan ta comporta nan di un cierto forma ora nan ta den cierto estado mental y loke tur hende ta siña ta pa separa for di e sentimentonan di culpabilidad y cuminsa compronde pakico nan a haci algo y ta consciente con pa haci diferente. Tur persona ta experiencia diferente sentimento, manera rabia, tristeza, etc. y na momento cu cosnan pasa loke Conscious Discipline ta haci ta cu e persona ta bira mas consciente y ta logra

maneha su sentimentonan na un forma mas cortez, segun Bailey ta splica.

El’ a bisa cu na Aruba loke ta pasa ta cu aki tin hendenan cu basicamente ta “happy” cu tin un optimismo basico y ta duna nan habilidadnan pa por maneho e momentonan “ey” cu ta presenta.

“Mi ta haciendo esaki pa e ultimo 25 aña y ta e prome biaha cu mi a yega di mira un Minister di Enseñanza presente na un di mi cursonan” Dr. Bailey a bisa na inicio di e curso den presencia di Minister Michelle Hooyboer – Winklaar.”

## TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia. - Area openlucht ta acomoda 1000 persona - 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel’a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

